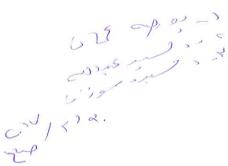


الـشركـة الأردنيـة للاسـتثـمار والنقل السياحي Jordan Investment & Tourism Transport Co.



الرقــم : أ / 10 / 28 / التاريخ :30/ 3 /2017

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين

الموضوع: التقرير السنوي للسنة المنتهية في 2016

تحية طيبة وبعد،،

مرفق طيه خمسة نسخ من التقرير السنوي لشركة الأردنية للإستثمار والنقل السياحي (الفا) عن السنة المالية المنتهة في 12/31/ 2016 ونسخة (PDF) على (CD).

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،

شفيق الحايك المدير العام



مينة الأوراق المالية الديوان الدائرة الادارية / الديوان آ ۳ آذات ۲۰۱۷ آ ۳ آذات ۲۰۱۷ الرقم التسلسل ۲۰۱۷ آلوم المتسلسل ۲۰۱۷ الوم المتسلسل ۲۰۱۷ آلوم المتسلسل ۲۰۱۷ آلوم المتسلسل ۲۰۱۷ آلوم المتسلة المختصة كالما المعمل المتسلة المختصة كالما المعمل المتسلسل ۲۰۱۷ آلوم المتسلة المختصة كالما المعمل المتسلسل ۲۰۱۷ آلوم المتسلة المختصة كالما المعمل المتسلسل ۲۰۱۷ آلوم المتسلسل ۲۰۰۷ آلوم المتسلسل ۲۰۰۷ آلوم المتسلسل ۲۰۱۷ آلوم المتسلسل ۲۰۰۸ آل

Tel: +962 6 5850430 P.O.Box: 83 Amman 11831 Jordan Fax: +962 6 5826321 www.alpha-jo.com





التقرير السنـوى 2016

التقرير السنوي الحادي العشرون لمجلس الإدارة والبيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦



ص.ب : ۸۳ عمان ۱۱۸۳۱ , الأردن w w w . a l p h a - j o . c o m تلفون : ۹۹۲ م ۱ ۹۹۲ ب فاکس : ۹۹۲ م ۱ ۹۹۲ ب ۴۹۹۲ بافون : ۱nfo @ alpha-jo.com



التقرير السنوي الحادي العشرون لمجلس الإدارة والبيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦



حضرة صاحب الجلالة الملك عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم



ولي العهد الأمير حسين ابن عبدالله الثاني

الفهــرس

رقم الصفحة

9	كـلمة رئيس مجلس الإدارة
١٠	قرير مجلس الإدارة السنوي
11	سماء أعضاء مجلس الإدارة
۲۷	قرير مدققي الحسابات المستقلين
79	يان المركز المالي الموحد
٣٠	يان الدخل الموحد
۳۱	يان الدخل الشامل الموحد
٣٢	يان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
٣٣	يان التدفقات النقدية الموحد
۳٤	يضاحات حول القوائم المالية الموحدة

أعضاء مجلس الإدارة

محــلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة

السيد / مازن حمزه أحمد طنطش ممثلاً عن نفسه

نائب الرئيس

مجموعة طنطش للاستثمار ويمثلها السيد/ هشام معن هشام ظبيان

الأعضياء

شركة الإستثمار المثالي للتجارة

اعتباراً من تاريخ ٢٠١٦/١٠/٢٣ وللفتره من ٢٠١٦/١/١ ولغاية ٢٠١٦/٦/٢٩ ويمثلها السيد/ باسم بن محمود بن زهدي ملحس

شركة نبيه نزال وأولاده

ويمثلها السيد/ نادر أحمد محمد عمرو

شركة فنادق جراند بالاس

ويمثلها السيد/ حنا سامي حنا صوالحة

شركة موقف للخدمات التجارية

ويمثلها السيد/ عبدالفتاح مسعود محي الدين السمهوري

شركة استثمار للخدمات المالية

ويمثلها السيد / جواد عايد ميخائيل النبر

مؤسسة تنمية أموال الأيتام

ويمثلها السيد/ عبدالله عقله عوض غنيمات

المدير العام

شفيق الحايك

مدققو الحسابات

السادة المهنيون العرب

كلمة رئيس مجلس الإدارة

الساده / أعضاء الهيئة العامة المحترمين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،

انه من دواعي سروري ان نلتقي مجدداً هذا العام في الاجتماع الحادي والعشرون للهيئة العامة واتقدم منكم بالاصالة عن نفسي وبالنيابة عن زملائي اعضاء مجلس الادارة باطيب التحيات وان اعرض على حضرتكم نتائج اعمال الشركة للعام ٢٠١٦ وتصوراتنا للمرحلة القادمة.

الحضور الكريم ،،

على الرغم من استمرار التحديات التي عصفت بقطاع السياحة بالمجمل والمتمثلة بحالة عدم الاستقرار السياسي في الدول المجاوره وما نتج عنها من استمرار في انخفاض اعداد الافواج السياحية القادمة وكذلك استمرارية اغلاق البوابه الشمالية للاردن نتيجة الاوضاع الامنية في سوريا وبقاء الايرادات المتأتية من السياحة الصادرة الى كل من (سوريا,لبنان,تركيا) معدومه الا ان الشركة وبتكاثف جهود الجميع استطاعت زياده حجم مبيعاتها بنسبة ١٥,٥٪ حيث تعتبر هذه الزياده في ظل الظروف زياده ممتازه واستطاعت الشركة تحقيق ربح من عمليات التشغيل بنسبه نمو ٤٤٦٪ عن العام السابق , ومن جانب اخر استطاعت الشركة الوفاء بجميع التزاماتها المالية حيث تم تسديد جميع القروض البنكية وتسديد الالتزامات المالية المالية لاخرى ,رافقها زياده في بند النقد وما في حكمه وانخفاض بند بنوك دائنه بشكل جوهري .

ومن جهة اخرى وبفضل الله ورعايته فقد صدر قرار قطعي من محكمة التمييز لصالح الشركة في القضية الجمركية الناشئة عن شراء حافلات من شركة البتراء وتضمن هذا القرار الغاء قرار التغريم بمبلغ (٣٢٨٥٦٠٠) دينار بحق الشركة حيث تم تنفيذ هذا القرار من خلال استرداد الكفالات المقدمه على حساب هذه القضية ورفع اشارة الحجز عن الحافلات .

حضرات السيدات والسادة الكرام ،،

تسعى الشركة ليكون العام القادم عام مليئ بالانجازات التي نفخر بها ويتطلب ذلك من الجميع بذل اقصى درجات العطاء, وهنا لابد من تقديم الشكر الى مساهمينا لثقتهم الكريمة في مجلس ادارة الشركة والادارة التنفيذية ولجميع العاملين فيها و باسم رئيس واعضاء مجلس الادارة نحيي السواعد المخلصة باسمى عبارات الفخر والاعتزاز بجهودهم المبذوله منتظراً منهم المزيد من العطاء سائلين المولى عز وجل ان يوفقنا جميعا وان يحفظ جلالة الملك المعظم و أردننا العزيز وقيادته وشعبه من كل سوء.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

مــازن حـمـزه طـنطـش رئيس مجلس الإدارة

التقرير السنوي الحادي و العشرون لمجلس الإدارة عن أعمال الشركة للسنة المالية المنتهية في ٢٠١٦/١٢/٣١

حضرات السادة المساهمين:

إن رئيس وأعضاء مجلس الإدارة إذ يشكرون لكم حضوركم إجتماع الهيئة العامة العادي، فإنه يسرهم أن يقدموا لكم التقرير السنوي الحادي والعشرون عن وضع وأعمال الشركة مع البيانات المالية للسنة المنتهية في ٢٠١٦/١٢/٣١ وذلك عملاً بأحكام قانون الشركات والمادة ٦٤ من النظام الأساسي للشركة مع الإشارة إلى أن السنة المالية للشركة تبدأ من الأول من شهر كانون الثاني من كل عام وتنتهي في الحادي والثلاثون من شهر كانون أول لنفس العام.

- التشغيل والإيرادات:

ارتفعت نسبة الاشغال للحافلات التي تم تشغيلها هذا العام حيث بلغت نسبة الاشغال للعام ٢٠١٦ (٨٥,٨٪) وتعتبرهذه النسبة جيده في ظل الظروف الإقتصادية والسياسية السائدة في المنطقة حيث قامت الشركة خلال الفترة التي تبدأ من تاريخ ٢٠١٦/١/١/ وتنتهي بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١ بنقل (٢٢٠٧٠٦) شخصاً موزعين كما يلي:

والجدول التالي يبين قيم الإيرادات وكلفة النقل للعام الحالي مقارنة مع العام الماضي:

اجمالي الربح	تكلفة النقل	الإيــرادات	السنة
۷۱۷٤٣٨	Υ Υ٣٨ <i>Ρ</i> Υ7	~+ 10VVo	7117
F3V700	7.04.1	357-157	7.10

١-أ- أنشطة الشركة الرئيسية:

يعتمد نشاط الشركة الرئيسي على النقل السياحي، حيث تقوم الشركة بتأجير حافلاتها السياحية لمكاتب السياحة والسفر والحج والعمرة ، وللأفراد والمؤسسات الحكومية وغير الحكومية وتقوم بنقل الأفراد والمجموعات السياحية في رحلات منتظمة أو عارضة إلى الأماكن السياحية بما في ذلك الأماكن الأثرية والدينية للأغراض السياحية داخل المملكة وخارجها.

ب- أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها:

- الشركة الأم : الشركة الأردنية للإستثمار والنقل السياحي

د العاملين.	العنوان عد	الوصــف
۱۱٤	عمان / أول طريق المطار / نهاية شارع (يونس إسلام – شهيد) المحاذي لمعرض عمان الدولي	المكتـب الـرئيـسي
٦	مدينة العقبة/ المنطقة الحرفية	محطـــة العقــبة
٣	مدينة وادي موسـۍ/ قرب مبنۍ زوار مدينة البتراء	محطة وادي موسى

ج- يبلغ حجم الإستثمار الرأسمالي للشركة (٣٤٩٦٩١١) دينار.

۱۸۷۳٤٤٥دینار	=	الحافلات
۱۲۹۱۹دینـــار	=	أثاث وتجهيزات مكتبية وعدد وأدوات
۱۲۱۹۲۳۵دینار	=	أراضي (بالتكلفة)
۳۳۸۹۳۲ دینــار	=	مباني
۵۲۳۸۰ دینـــار	=	سيارات

٢- الشركات التابعة للشركة:

- الشركة العربية الحديثة لنقل الركاب المنتظم والنقل الدولي ذات مسؤولية محدودة.

عدد العاملين	العنوان	الوصف
٢	عمان/البيادر/حي الدمينه	المكتب الرئيسي

تمتلك الشركة الام ما نسبته ١٠٠٪ من راسمال الشركة العربية الحديثة لنقل الركاب المنتظم والنقل الدولي وهي شركة ذات مسؤولية محدوده ويعتمد نشاطها الرئيسي على نقل الركاب المنتظم حيث يبلغ راسمالها (٥٠٠٠٠٠)خمسمائة الف دينار ولا يوجد لديها اية فروع اخرى او مكاتب .

تسعى الشركة جاهده لبدء عمليات التشغيل خلال العام القادم عند توفر الفرصة المناسبة

٣- أ - أسماء أعضاء مجلس الإدارة والنبذة التعريفية الخاصة بهم .

تــاريــخ الميلاد	ســنة التخرج	الشـهادة العلمية	تــاريخ العضوية	المنصب	الإســــم
19/7/1-/7-	1997	بكالوريوس ماليــــة	77/0/7	رئيس مجلس الإدارة	۱ مازن حمزة أحمد طنطش ممثلاً عن نـفســه
					الخدات العوابة

- رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لمجموعة طنطش.
- رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لشركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيماوية (ميدفارما).
 - رئيس مجلس الإدارة لشركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيماوية .
 - نائب رئيس مجلس الإدارة لشركة الثقة للإستثمارات الأردنية- جورد إنفست .
 - رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لشركة إستثمار للخدمات المالية .
 - رئيس مجلس الإدارة لشركة الإستثمار المثالي

تــاريــخ الميلاد	ســنة التخرج	الشـهادة العلمية	تــاريخ العضوية	المنصب	الإســــم	
1902/2/70	199/	بكالوريوس علوم سياسية	700/7	نائب رئيس مجلس الإدارة	هشام معن هشام ظبیان ممثلا لمجموعـة طنطش	7

- نائب مدير عام المؤسسة الوطنية لتنمية الصادرات ١٩٩٨ ٢٠٠٤ .
- رئيس هيئة مديرين مؤسس شركة التدوير للأعمال التجارية ٢٠٠٤ ولغاية اليوم .
 - رئيس هيئة مديرين مؤسس شركة بيت الاعمال للتجارة ٢٠٠٤ ولغاية اليوم .
- عضو مجلس إدارة شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيماوية والمستلزمات الطبية ٢٠٠٨ ولغاية اليوم .
 - عضو مجلس إدارة المركز العربي للصناعات الدوائية ٢٠٠٨ ولغاية اليوم

تــاريــخ الميلاد	ســنة التخرج	الشـهادة العلمية	تــاريخ العضوية	المنصب	الإســــم
1977/1•/72	1990	بكالوريوس إدارة أعمال	T++7/0/7	عضو مجلس الإدارة	٣ باسم بن محمود بن زهدي ملحس ممثلاً لشركة الإستثمار المثالي للتجارة

- عضو مجلس الإدارة للبنك التجاري الفلسطيني (شركة مساهمة عامة) مساعد تنفيذي لرئيس المجلس .
 - نائب رئيس مجلس الإدارة لمجموعة المحمودية (جاكوار– لاند روفر رينج روفر– شوبارد- توفنكجيان).
- نائب العضو المفوض عضو مجلس الإدارة لشركة البحر المتوسط (فورسيزونز-عمان) شركة مساهمة عامة.
 - عضو مجلس إدارة شركة دوبراندو.
 - عضو مجلس إدارة شركة تماما .
 - رئيس مجلس إدارة جمعية الرؤساء الشبان.
 - عضو مجلس الإدارة لشركة الباسم للتجارة والمقاولات.

تــاريــخ الميلاد	ســنة التخرج	الشـهادة العلمية	تــاريخ العضوية	المنصب	الإســــم
1971/1-/77	۱۹۸۳	بكالوريوس إدارة	T++7/0/7	عضو مجلس الإدارة	ک نادر أحمد محمد عمرو ممثــلا لشرکـة نـبيــه نــزال وأولاده

- المدير العام لشركة فنادق البحر الميت ١٩٩٥ لغاية اليوم.
- مدير العمليات لفنادق راديسون ساس/ فيلادلفيا/ هوليداي ان (عمان والعقبة) ١٩٩٤-١٩٩٥ .
- مدير التسويق لفنادق راديسون ساس/ فيلادلفيا/هوليداي ان (عمان والعقبة) ١٩٨٩-١٩٩٤ .
 - مدير علاقات عامة لقرية الأطفال ١٩٨٦ -١٩٨٩ .
 - شريك بوكالة السفير للدعاية والإعلان ١٩٨٣-١٩٨٦

تــاريــخ الميلاد	ســنة التخرج	الشـهادة العلمية	تــاريخ العضوية	المنصب	الإســــم
1977/7/71	19 / V	بكالوريوس إدارة أعمال	T++7/0/7	عضو مجلس الإدارة	o حنا سامي حنا صوالحه ممثلا لشركة فنادق جراند بالاس

- المدير العام لشركة نيبو للسياحة ١٩٩٣ ولغاية اليوم.
- عضو مجلس إدارة شـركة فنادق جراند بالاس ٢٠٠٧ ولغاية اليوم .
- المدير العام والمالك لفندق (King's Way) البتراء ١٩٩٣ ولغاية اليوم .
- رئيس ومالك مكتب (Space Tours) للسفر عمان ١٩٩٨ ولغاية اليوم .
- عضو مجلس الإدارة (Radius) شركة سـفر عالمية أمريكا ٢٠٠٢ ولغاية ٢٠٠٨.
- عضو مجلس الإدارة (JITOA) الجمعية الأردنية للسياحة الوافدة ٢٠٠٤ ولغاية ٢٠١٤.
 - مستشار مالي لشركة (MMIS) شركة إستشارات أردنية ١٩٨٩ ١٩٩٣ .
 - المدقق الخاص لـ (Touche Ross) قبرص ١٩٨٨ ١٩٨٩
 - مدقق الحسابات لشركة (Liberty Mutual Insurance) أمريكا 19۸۷ − ۱۹۸۸ .

تــاريــخ الميلاد	ســنة التخرج	الشـهادة العلمية	تــاريخ العضوية	المنصب	الإســــم
1970/17/70	1997	ماجستير إدارة أعمال ومحاسبة	۲۰۱۲/۳/۱٤	عضو مجلس الإدارة	٦ عبـدالفتـــاح مســعود محي الدين السمهوري ممثلاً عن شركة موقف للخدمـــات التجـــارية

- المدير المالي والاداري لشركة الشرق الاوسط للصناعات الدوائية ٢٠١٤/١١/١٧ لغاية اليوم
 - المدير المالي لمجموعة طنطش للإستثمار ٢٠٠٩/١/١- لغاية ٢٠١٤/١١/١٦ .
- عضو مجلس إدارة لشركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيماوية ٢٠٠٩/٨/٣- لغاية اليوم .
 - عضو مجلس إدارة لشركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية ٢٠٠٩/٢/١١- لغاية اليوم .
- عمل بعدة مناصب بالبنك العربي خلال الفترة من ١٩٩١/٥ ولغاية ٢٠٠٨/١٢ وأخرها مدير في وحدة الشركات الكبرى

تــاريــخ الميلاد	ســنة التخرج	الشـهادة العلمية	تــاريخ العضوية	المنصب	الإســــم	
19Vo/Σ/1V	7007	ماجستير إدارة مالية / الأكاديمية العربية للعلوم المالية والمصرفية	7··V/9/7	عضو مجلس الإدارة	جواد عايد ميخائيل النبر ممثلا لشركة إستثمار للخدمات الماليــة	٧

- عضو مجلس إدارة لشركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيماوية من ٢٠١٥/٣/٣٠ ولغاية تاريخه.
- عضو مجلس إدارة لشركة الشرق الاوسط للصناعات الدوائية والكيماوية والمستلزمات الطبية (ميدفارما)من ٢٠١٥/٣/١٧ ولغاية تاريخه.
 - نائب الرئيس التنفيذي ورئيس الدائرة المالية لشركة الشرق الاوسط للصناعات الدوائية والكيماوية والمستلزمات الطبية (ميدفارما) من تاريخ ٢٠١٥/٢/٧ ولغاية تاريخه.
 - مستشار مالي لعدة شركات من ٢٠١٢ ولغاية ٢٠١٥.
 - مدير مالي لشركة مستشفى الخالدي (مركز الخالدي الطبي) من ٢٠٠٩ ولغاية ٢٠١٢.
 - مدير مالي للشركة الاردنية العامة لتجارة السيارات (وكلاء سيارات هوندا) من ١٩٩٨ ولغاية ٢٠٠٩.

تــاريــخ الميلاد	ســنة التخرج	الشـهادة العلمية	تــاريخ العضوية	المنصب	الإســــم
19Vo/V/1	7.1.	ماجستیر محاسبة وتمویل	۲۰۰٦/٥/٦	عضو مجلس الإدارة	۸ عبدالله عقله عوض غنيمات ممثـــلا لمـؤســـســـة تنمية أمــوال الأيـتــــام

- مؤسسة تنمية اموال الايتام مدير مديرية الرقابة الداخلية من ١١/١/ ٢٠٠٩/ ولغاية تاريخه .
 - مستشار مالي لشركة النميره لاملاح البحر الميت من١٣/٨/٧ ولغاية ٢٠١٦/٨/٧
- مستشار مالي لشركة الشبكة العربية للتربية المدنية منظمة دولية من ٢٠١٣/١/١ ولغاية تاريخة.
- هيئة مكافحة الفساد مدقق مهام في دائرة الوقاية / قسم المتابعة من ٢٠٠٨/٢/١٢ ولغاية ٢٠٠٩/١١/١
 - ديوان المحاسبة مدقق حسابات من ١٩٩٩/١/٩ ولغاية ٢٠٠٨/٢/١٢
 - شركة نشاشيبي وعبيني محاسب من ١٩٩٧/١١/٢٢ ولغاية ١٩٩٩/١/٩

ب - أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا والنبذة التعريفية الخاصة بهم :

تــاريــخ الميلاد	ســنة التخرج	الشهادة العلمية	المنصب	الإســــم	
190V//\/17	۱۹۸۱	بكالوريوس إدارة أعمال	مدیر عام	شفيق هاني شفيق الحايك	١

- عضو لجنة السياحة / وزارة السياحة من ٢٠١٥/٦/١ ولغاية ٢٠١٦/٣/١٠
- عضو مجلس إدارة شركة الشرق الاوسط للصناعات الدوائية والكيماوية والمستلزمات الطبية (مىدفارما) ٢٠١٤/١١/٢٥ ولغاية تاريخه.
 - نائب رئيس جمعية النقل السياحي ٢٠١٢/١١/٢ ولغاية ٢٠١٦/٣/١٠.
 - عضو مجلس ادارة جمعية النقل السياحي المتخصص ٢٠١٠ ولغاية تاريخه.
 - عضو مجلس ادارة هيئة تنشيط السياحة ٢٠٠٩ ٢٠١٢.
- شغل عدة مناصب بالشركة الاردنية للاستثمار والنقل السياحي (الفا) من الفتره ١٩٩٥ -٢٠٠٧/١ كان اخرها نائب المدير العام
 - مدير تسويق (عدة شركات بالاردن) ١٩٩٠ ١٩٩٥.
 - مدير اداري وفني (شركة الحايك للتعهدات) ١٩٨١ ١٩٨٩.

یــخ یلاد		ســنة التخرج	الشهادة العلمية	المنصب	الإســــم	
1977/	2/17	7٧	ماجستیر محاسبة	مديــر مالي وإداري أميـن ســر المجلس	خالد أحمد علي خوالدة	٢

- عضو مجلس اداره لشركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيماوية ٢٠١٥/٩ ولغاية تاريخه .
 - عضو مجلس إدارة لشركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية ٢٠١٣/٣ لغاية تاريخه .
 - مدير مالي لشركة النقل البري العراقية الأردنية ٢٠٠٧– ٢٠٠٨ .
 - رئيس قسم الحسابات لشركة النقل البري العراقية الأردنية ٢٠٠٠ ٢٠٠٧ .
 - مدقق حسابات مؤسسة المدار للإستشارات المالية والضريبية لعدة سنوات.

تــاريــخ الميلاد	ســنة التخرج	الشـهادة العلمية	المنصب	الإســــم
1971/1/17	۱۹۸٤	بكالوريوس إدارة عامة + ادب انجليزي	مديرتجاري	۳ سناء فخري عرفات عاشور
				الخبرات العملية

- مديرة حجز ومبيعات شركة رم للنقل السياحي ٢٠٠٦ ٢٠٠٧
- مديرة حجز ومبيعات شركة البتراء للنقل السياحي ١٩٩٦ ٢٠٠٥

٤- أسماء كبار مالكي الأسهم وعدد الأسهم المملوكة لكل منهم مقارنة مع السنة السابقة لكبار المساهمين الإعتباريين والطبيعيين الذين يمتلكون ٥٪ أو أكثر من رأس مال الشركة.

النسبة كما في ۲۰۱٥/۱۲/۳۱	عدد الأسـهم كما في ۲۰۱٥/۱۲/۳۱	النسبة كما في ۲۰۱٦/۱۲/۳۱	عدد الأسـهم كما في ٢٠١٦/١٢/٣١	الجنسية	الإســم	الرقم
٪ጘለ,ጘጘ٤	077/9310	%٦٩,٠٦٦	01V990A	أردني	حـمزة أحـــمد يوسـف طنطش	١
%9,9۸۲	ΛΓΓΛ3V	%9,9۸۲	νελττλ	أردني	شـــركة الثــقـــة للإسـتثمارت الأردنية	٢
%٦,1 ٨ V	7.5373	%7,1 / V	75.353	أردني	شركة إستثمـار للخدمات الماليـة	٣

٥- الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها :

على الرغم من استمرار التحديات التي تعصف قطاع السياحة الا ان الشركة استطاعت زيادة ايراداتها خلال هذا العام مقارنه مع العام السابق بنسبة ١٥٫٥٪ مما انعكس ايجابا على حصتها السوقية مقارنه مع الشركات العاملة في قطاع النقل السياحي المتخصص.

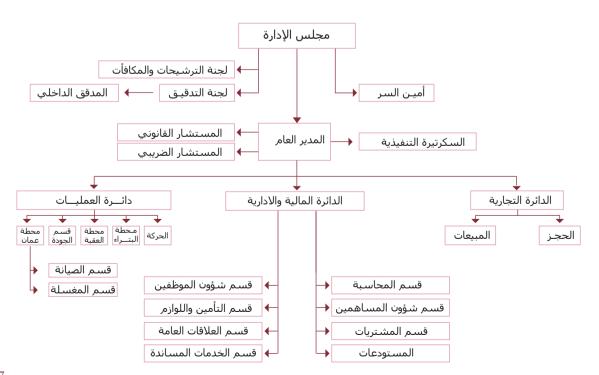
٦- لا يوجد إعتماد على مورديين محددين أو عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً يشكلون ١٠٪ فأكثر من إجمالي المشتريات و/أو المبيعات.

٧- لا يوجد أي حماية حكومية أو إمتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.
 لا يوجد أي براءات إختراع أو حقوق إمتياز حصلت عليها الشركة.

٨- لا يوجد أي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية.

- باستثناء قرار مجلس الوزراء في جلسته المنعقده بتاريخ ٢٠١٦/٨/١٧ بناء على توصيه لجنه التنمية الاقتصادية الصادره عن جلستها المنعقده بتاريخ ٢٠١٦/٣/٣١ الموافقة على قرار مجلس الاستثمار رقم (٢٠١٦/٢/١)تاريخ ٢٠١٦/٣/٣١ القاضي عن جلستها المنعقده بتاريخ ٢٠١٦/٣/٣١ الموافقة على قرار مجلس الاستثمار رقم (٢٠١٦/٢/١)تاريخ ٢٠١٦/٣/٣١ القاضي باعتبار الموجودات الثابته التي منحت اعفاءات بموجب اي من القوانين التي كانت تمنح بموجبها اعفاءات للموجودات الثابته والانظمه والقرارات الصادره بمقتضاها (على سبيل المثال لا الحصر قانون تشجيع الاستثمار المؤقت وقانون المناطق التنوية والمناطق الحرة) مسددة القيود بعد مضي (٥) سنوات من تاريخ الفاتورة او البيان الجمركي على ان يسري هذا القرار على جميع المعاملات المنظورة لدى دائرة الجمارك, حيث تمتلك الشركة مجموعة من الحافلات والتي كانت في وقت سابق معفاه , اصبحت مسددة القيود بعد هذا القرار مما يمكنها السير بإجراءات البيع في السوق المحلي.

٩- أ - الهيكل التنظيمي للشركة الأردنية للإستثمار والنقل السياحي



ب - عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم :

ر.	اجمالي عد الموظفين	إعدادي	ثانوية عامه	دبلوم	بكالوريوس	دبلوم عالي	ماجستير	دکتـوراه	المؤهل العلمي
	١٢٣	۷٤	۳٤	٦	٨	لا يوجد	١	لا يوجد	عدد موظفي الشــــركــة
	٢	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	١	لا يوجد	١	لا يوجد	الشـركة التابعة وعدد الموظفين

جـ - برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة:

عدد الموظفين	إســـــم الــــدورة	الرقم
٣	دورة متقدمة في السلامة المهنية للفنين	1
19	دورات إنعاش داخلية للسائقين	٢

١٠- لا يوجد أي مخاطر تتعرض لها الشركة ما عدا المطالبة الموضحة تالياً.

• إستلمت الشركة خلال عام ٢٠٠٧ مطالبات من دائرة الجمارك تبلغ قيمتها (٥,٥) مليون دينار تخص رسوم وغرامات جمركية ناتجة عن شراء حافلات من شركة البتراء للنقل السياحي، كما استلمت الشركة خلال عام ٢٠١٢ مطالبتين من دائرة الجمارك بلغت قيمتها (٥٠٧) ألف دينار تخص رسوم وغرامات جمركية ناتجة عن تأجير بعض حافلات الشركة وبيع حافلتين للغير. هذا وقد قامت الشركة بالاعتراض على هذه المطالبات وقد صدر قرار لصالح الشركة في معظم القضايا حتى تاريخ إعداد البيانات المالية الموحدة، وتبقى من هذه المطالبات ما قيمته (٤٨٩) ألف دينار لم يصدر بها قرار حتى تاريخه، ويرى مجلس إدارة الشركة ومستشارها القانوني أن الموقف القانوني للشركة قوي ولا داع لأخذ أية مخصصات مقابل هذه المطالبات.

١١- الإنجازات التي حققتها الشركة خلال السنة الحالية:

- على الرغم من استمرار التحديات التي تعصف بقطاع السياحة بالمجمل الا ان الشركة استطاعت زياده التدفقات النقدية من عمليات التشغيل الامر الذي ساهم في تسديد جميع الالتزامات المالية للشركة , حيث قامت ايضا بتسديد جميع القروض البنكية الممنوحة لها.
- انتهت الشركة من وضع التصاميم النهائية لتنفيذ مشروع الشركة في الارض المملوكة للشركة الكائنة قي القسطل حيث بدات الشركة وبالتعاون مع المكتب الهندسي بالسير في اجراءات الحصول على الرخص اللازمه من اجل البدء في تنفيذ المرحلة الاولى وحسب الخطة الموضوعة.

١٢- لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

١٣- السلسلة الزمنية للأرباح والخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسـعار الأوراق المالية لمدة خمس ســنوات .

7.11	7.17	7.17	7.12	7.10	7117	البيــــان
(١٥٢٥٧٣٤)	(νεγολε)	(\\333\\)	۱۹۰۸۳	٤٧٠٩٤	٩٧١٦٤	الأرباح (الخسائر)
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لايوجد	لا يوجد	الأرباح الموزعة
0997.29	0707200	۷۰۰۹۷۵3	3777303	ΛονοροΣ	7799753	صافي حقوق الملكية
۲,۲۰	١,٧٠	1,77	١,٢٤	٠,٩١	٠,٩٢	أسعار الأوراق المالية

١٤- تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية:

النسب المئوية لعام ٢٠١٥	النسب المئوية لعام ٢٠١٦	البيـــــان
		أولاً: نسب السيولة
1: •,90	1:1,91	نسبة التداول
۱: ٠,٦٤	1:1,٣٣	نسبة السيولة السريعة
		ثانياً: نسب الربحية
% ٦,١	% ٦,٥	هامش مجمل الربح
% \	% ٣,٩	معدل العائد على المبيعات (هامش صافي الربح)
% •	% ۲,0	معدل العائد على حقوق الملكية
% ۲,٦	% ٣ ,٦	معدل العائد على إجمالي الأصول
		ثالثاً: نسب النشاط
٤٧,٠ مره	۰٫۷۳ مره	معدل دوران الأصول الثابتة
۱۰۸٫٤۳ يوم	۱۰٤٫۷ يوم	متوسط فترة التحصيل
		رابعاً: نسب الرفع المالي
% 7 0, Λ •	% 1Σ, •	نسبة إجمالي الإلتزامات إلى الأصول
% Υ Σ,V	% 17,8	نسبة الديون إلى حقوق الملكية
1,27	۲,٥٤	معدل تغطية الفوائد

١٥- التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للشركة لسنة قادمة على الأقل:

- انطلاقا من الاستراتيجية الموضوعه من قبل مجلس الادارة والتي تسعى الى تعزيز اسطول الشركة بحافلات جديده فقد ابرمت الشركة عقد لشراء عشرة حافلات سياحية تتمتع باعلى المواصفات السياحية على ان تسلم خلال مطلع عام ٢٠١٧ وترى الشركة ان هذه الحافلات سوف تساهم وبشكل كبير في زيادة حصه الشركة السوقية واستقطاب عملاء جدد بالاضافه الى المحافظة على العملاء الحاليين الامر الذي سينعكس ايجابا على نتائج الشركة المستقبلي. ومن جهة اخرى تسعى الشركة لبيع جزء من الحافلات الاقل حداثة.
- من المتوقع البدء بتنفيذ المرحلة الاولى لمشروع القسطل من خلال الحصول على الموافقات اللازمة لاقامة مجمع لنشاط الشركة وتشمل المرحلة الاولى تسوية الارض وبناء الجدران وتعبيد اجزاء من المشروع .

١٦- مـقـدار أتـعـاب الـتـدقيق للشركة والشركات التابعة ومقدار أي أتعاب عن خدمات أخرى تلقاها المدقق:

* بلغت أتعاب المدقق الخارجي للشركة الساده المهنيون العرب (٧٥٠٠) سبعة آلاف وخمسمائة ديناركما بلغت قيمة إتعاب عقد استشارات ضريبة الدخل والمبيعات (٣٠٠٠) ثلاثة آلاف دينار.

١٧- أ - عدد الأوراق المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة:

النسبة كما في ٢٠١٥/١٢/٣١	عدد الأسهم كما في ٢٠١٥/١٢/٣١	النسبة كما في ٢٠١٦/١٢/٣١	عدد الأسهم كما في ٢٠١٦/١٢/٣١	الجنسية	المنصب	الرقم الإســــم
%+,٦٦V	0	%•,٦٦V	0	أردني	الرئيس	۱ مازن حمزة أحمد طنطش ممثــلاً عــن نـفســــــه
۰۶,٦٦۷٪ لا يوجد	۵۰۰۰۰ لا يوجد	۰۲,۶٦۷ لا يوجد	۵۰۰۰۰ لا يوجد	أردني أردني	نائب رئيس المجلس	۲ مجموعة طنطش للاستثمار يمثلها: هشام معن هشام ظبيان
۰۶,۶٦۷٪ لا يوجد	۵۰۰۰۰ لا يوجد	۰۶,۶٦۷٪ لا يوجد	۵۰۰۰۰ لا يوجد	أردني سعودي	عضو	۳ شركة الاستثمار المثالي يمثلها باسم بن محمـود بـن زهـدي مـلحــــس
۲۳۲,۰% لا يوجد	۵۰۰۰۰	۳۰,٦٦۷٪ لا يوجد	۵۰۰۰۰	أردني أردني	عضو	ک شرکة نبیه نزال وأولاده یمثلها: نـادر أحمد محمد عمرو
۰۰,۸۰۰٪ لا يوجد	۲۰۰۰۰ لا يوجد	۰۰,۸۰۰٪ لا يوجد	۲۰۰۰۰ لا يوجد	أردني أردني	عضو	٥ شركة فنادق جراند بالاس يمثلها: حنـا سامي حنا صوالحة
۰۶,۶٦۷٪ لا يوجد	۵۰۰۰۰ لا يوجد	۰۶,۶٦۷ لا يوجد	۵۰۰۰۰ لا يوجد	أردني أردني	عضو	٦ شركة موقف للخدمات التجارية يمثلها عبد الفتاح مسعود محي الدين الســمهوري
۲۹,۱۸۷٪ لا يوجد	۲۲۰۵۲۲ لا يوجد	٦,۱۸۷٪ لا يوجد	۲۲۰۵۲۲ لا يوجد	أردني أردني	عضو	 ۷ شركة إستثمارللخدمات المالية يمثلها: جواد عايد ميخائيل النبر
٤٪ لا يوجد	۳۰۰۰۰۰	٤٪ لا يوجد	۳۰۰۰۰۰	أردني أردني	عضو	 ٨ مؤسسة تنمية أموال الأيتام يمثلها: عبدالله عقلة عوض غنيمات

- أسماء وملكية الشركات المسيطر عليها من قبل أعضاء مجلس الإدارة

عدد الأسـهم المملوكة عام ٢٠١٥م	عدد الأسهم المملوكة عام ٢٠١٦م	إسم الشــركة المسيـطر عليهـا	إسـم العضو	الرقم
00000 75027 7502V	00000 770077 7703V	مــجمــوعــة طنــط ش شركة الإسـتثمار المثالي للتجارة شركة إسـتثمار للخدمـات الماليـة شـركة الثقة للإسـتثمارات الأردنية	مـــازن حــمزة أحمد طنطش	١
٤٧٩٧٥	٤٧٩٧٥	شــركة نيبو للخدمات السياحيــة	حنــا سامي حنا الصوالحة	٢

⁻ باقى أعضاء مجلس الإدارة لا يمتلكون شركات مسيطر عليها .

ب - عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا:

عدد الأسهم المملوكة عام ٢٠١٥م	عدد الأسهم المملوكة عام ٢٠١٦ م	الوظيفة	الأســــم	الرقم
لا يوجد	لا يوجد	المدير العام	شفيق هاني شفيق الحايك	1
لا يوجد	لا يوجد	المدير المالي والإداري أمين سر المجلس	خالد احمد علــي خوالــدة	7
لا يوجد	لا يوجد	المدير التجاري	سناء فخري عـرفــات عاشور	٣

⁻ لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل أشخاص الإدارة العليا.

جـ - عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا:

- لا يوجد أقارب لأعضاء مجلس الإدارة وأشخـاص الإدارة العليـا يملكون أسهماً في الشـركــة.
- لا يوجـد شــركات مسـيطر عليها من قبل أقارب أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا.

١٨- أ - مزايا ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة:

مكافآت / دينار	بدل التنقلات السنوية / دينار	المنصب	الاسم	الرقم
17.1	۱۸۰۰	الرئيس	مازن حمزة أحمد طنطش	١
17.1	٦٠٠	نائب الرئيس	مجــموعة طنـطش لـلاسـتثمــار	٢
17.1	7	عضو	شركة الاستثمار المثالي للتجارة	٣
17.1	71	عضو	شركة نبيه نزال وأولاده	٤
17.1	17	عضو	شركة فنـادق جـرانــد بــالاس	٥
17.1	700+	عضو	شركة موقف للخدمات التجاريــة	٦
17.1	١٨٠٠	عضو	شركة استثمار للخدمات المالية	V
17.1	700+	عضو	مؤسـسة تـنميــة أمـوال الأيتـام	٨

ب - المزايا التي يتمتع بها أشخاص الإدارة العليا:

مكافآت / دينار	الرواتب السنوية الإجمالية / دينار	المنصب	الاسم	الرقم
17	V22++	مدیــــر عــــــام	شفيق هاني شفيق الحايك	١
VAF	۳۷۸۰۰	المدير المالي والإداري- أمين سر المجلس	خالد أحمد عـلي خــوالــده	7
٤٧٥	77.	مديــــر تــجــــاري	سناء فخري عــرفات عاشور	٣

١٩- التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية:

المبلــــغ	نوع الماده العينية	إسم الجهة المتبرع لها	الرقم
۱۰٤۰	المساهمه في نقل المشاركين في النشاطات المختلفة	مــؤســســة نـهر الاردن	١
۳٤۸		تبرعات لمحتاجين أفراد	٢
١٣٨٨		احمالي المبلغ المدفوع	

٢٠- لا يوجد أية عقود أو مشاريع أو إرتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة وأعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم بإستثناء وجود تعاملات مع مجموعة طنطش وشركة استثمار للخدمات المالية وشركة الشرق الاوسط للصناعات الدوائية والكيماوية.

٢١- أ - مساهمة الشركة في حماية البيئة :

لقد عملت الشركة ومنذ زمن طويل على اتخاذ كافة الاجراءات للمساهمة في المحافظة على البيئة ومن هذه الإجراءات مايلي :

- ۱- صيانة وتجهيز الحافلات ميكانيكيا لتقليل انبعاث الادخنة العادمة اثناء تشغيل الحافلات واستخدام فلاتر ذات مواصفات مناسبة لتحقيق هذه الغابة .
- ٢- اعتماد شركات متخصصة لمكافحة افات الصحة العامة والقوارض تستخدم المبيدات التي تتصف بانها صديقة للبيئة ومسجلة ومرخصة لدى وزارة الزراعة .
 - ٣- التعاقد مع شركة متخصصة لنقل النفايات بصوره دورية وبطريقه امانه تراعي المتطلبات البيئية .
 - ٤- ابرام عقود مع جهات مرخصة من قبل وزارة البيئة للتخلص من الزيوت العادمة بطريقة امنه.
- ٥- العمل على ادامة الاشجار الحرجية والمثمرة التي سبق للشركة زراعتها منذ سنوات داخل مرافق وساحات الشركة في كل من عمان ومحطة العقبة.
- ٦- التعميم على السائقين بعدم ترك حافلاتهم في وضع التشغيل بالقرب من الاماكن الاثرية لتقليل انبعاث الدخان العادم وللمحافظة على هذه الاماكن الاثرية من اية ملوثات.

ب - مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلى لهذا العام.

بالتعاون مع مؤسسة نهر الاردن عملت الشركة على نقل مجموعة من المستفيدين من برامج وانشطة مركز الملكة رانيا العبدالله للمواقع المختلفة في سبيل تحقيق النشاطات المختلفة .

- حرصا من الشركة بالمساهمة بتطبيق الاسس التربوية الداعية الى توسعة مدارك الطالب واثراء خبرته وترسيخ قيم المواطنة فقد ساهمت الشركة وبالتعاون مع فريق التحديات في نقل الطلاب المتطوعين الى محافظات الجنوب لاداء اعمال تطوعية واجتماعية .
- ساهمت الشركة ومن خلال منح المتحف الوطني للاطفال حافلات باسعار رمزية لنقل طلاب المدارس الى المتحف بهدف اكسابهم المهارات اللازمة للتعلم عبر وسائل التعلم الحديث وتقديم برامج ثقافية لهم.

ج- تقوم الشركة بالإلتزام بجميع البنود الآمره وبمعظم البنود الإسترشادية الواردة في دليل حوكمة الشركات المساهمة المدرجة في بورصة عمان فيما بعض البنود الإسترشادية التالية لم تلتزم بها الشركة للأسباب المبينه ادناه :

الأسباب	لم يطبق	طبق جزئياً	القاعدة	رقم البند
				مجلس ادارة الشركة
يتم الإلتزام بما ورد بقانون الشركات فيما يتعلق بإنتخاب مجلس الإدارة	V		يتـم إنتـخاب أعضاء مجــلس الإدارة وفق إسـلوب التصويت التـراكمـي مـن قبـل الهيئــة العامة .	1-1
				أ- مـهـــام ومـسـؤوليــــات مجــلـس الإدارة الــلجـــان التي يشـكلها مجلس الإدارة
سيتم وضع إجراءات عمل خطية لتطبيق قواعد الحوكمة الرشيدة في الشركةومراجعتها وتقييم مدى تطبيقها مستقبلاً.	√		وضع إجراءات عمل خطية لتطبيق قواعد الحوكمة الرشيـدة فـي الـشـركــة ومراجعتهـا وتقييــم مــدى تطبيقها	
				٣ – إجتماعات الهيئة العامة .
يتم تطبيق ما ورد بقانون الشركات بهذا الخصوص.	V		يتم الإعـلان عن موعـد ومكـان عقد إجتمـاع الهيئـة العـامة في ثـلاث صحـف يـومـيـة مـحليــة ولـمرتيـن عـلى الأقـل وعـلى الموقع الإلكتروني للشركة .	7-1
عدم وجود بريد إلكتروني للغالبية العظمى من المساهمين .		V	يوجه مجلس الإدارة الدعوة الى كل مساهم لحضور إجتماع الهيئة العامة بالبريد الإلكتروني .	٦-٥

۲۲- عدد إجتماعات مجلس الادارة (۷) سبعة اجتماعات .

٢٣- إقرارات مجلس الادارة

- يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أية أمور جوهرية قد تؤثر على إستمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية .
 - يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة في الشركة .

عضو مجلس الإدارة	نائب رئيس مجلس الإدارة	رئيس مجلس الإدارة
باسم بن محمود بن زهدي ملحس	هشام معن هشام ظبیان	مــازن حمــزة طنطش

- A 10

T

2-

عضو مجلس الإدارة	عضو مجلس الإدارة	عضو مجلس الإدارة
عبد الفتاح مسعود السمهوري	حنا سامي صوالحة	نــادر أحمد عمــرو

Le



Pin

عضو مجلس الإدارة	عضو مجلس الإدارة
عبدالله عقلة عوض غنيمات	جواد عايد ميخائيل النبر

Ole-

-

- يقر رئيس مجلس الإدارة والمدير العام والمدير المالي بصحة ودقة وإكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠١٦ .

المدير المالي والإداري	المدير العام	رئيس مجلس الإدارة
خالد أحمد خوالدة	شفيق هاني الحايك	مازن حمزة طنطش

- Jun



البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ وتقرير مدققي الحسابات المستقلين المهنيون العرب (أعضاء في جرانت ثورنتون العالمية)



اعضاء في جرائت ثورتثون العالمية صندون بريد: ٩٢١٨٢٧ صان ١١١٩٣ الأردن تلفون : ١١٥٠ ١٠٥ (٩٦٢) فاكس : ١١٤ ١٠٥ ٥ (٩٦٢)

arabprof@gtijordan.com : البريد الإلكتروني

تقرير مدققي الحسابات المستقلين

المسادة ممناهمي الشركة الأردنية للإستثمار والنقل السياحي المساهمة العامة عمان ـ المملكة الأردتية الهاشمية

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

الرأى

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة للشركة الأردنية للإستثمار والنقل السياحي المصاهمة العامة والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ كاتون الأول ٢٠١٦ وكلاً من بيان الدخل الموحد وبيان الدخل الشامل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد المسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصا الأهم المساسات المداسبية المتبعة في إعداد هذه البيانات المائية الموحدة والإيضاحات المرفقة بها.

في رأينا، أن البيانات العالية العوحدة العرفقة تُنظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية العركز العالمي العوحد للشركة الأردنية لملإستثمار والنقل الصياحي العصاهمة العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ وأدانها العالمي وتتفقانها النقنية العوحدة للعنة العنتهية في ذلك التاريخ، وفقا لمعابير التقارير العالية الدولية.

أساس الرأى

لقد تم تدفيقنا للبيقات المالية الموحدة المرفقة وفقا لمعايير القدائيق الدولية، وإن حدود مسوولينتا بموجب تلك المعايير موضحة في الفقرة الخاصة بمسوولية المدفق من هذا التقرير, نحن مستقلون عن الشركة وفقا لقواعد السلوك المهني للمحاسبين بالإضافة إلى منطلبات السلوك المهني للمحاسبين بالإضافة إلى منطلبات السلوك المهني الاخرى لتدقيق البياتات المالية في المملكة الأردنية الهاشمية، وقد تم الترامنا بهذه المنطلبات وبمنطلبات المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني المحاسبين المهني للمحاسبين وبإعتقادنا ان أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لإبداء رأينا حول البيانات المالية الموحدة.

فقرة توكيدية

كما هو مهين في الإيضاح رقم (١٨) إستلمت الشركة خلال عام ٢٠٠٧ مطالبات من دائرة الجمارك تبلغ قيمتها (٥٠) مليون دينار تخص رسوم وغرامات جمركية ناتجة عن شراء حافلات من شركة البتراء النقل السياحي، كما استلمت الشركة خلال عام ٢٠١٧ مطالبتين من دائرة الجمارك بلغت قيمتها (٥٠٧) الف دينار تخص رسوم وغرامات جمركية ناتجة عن تأجير بعض حافلات الشركة وبيع حافلتين للغير. هذا وقد قامت الشركة بالاعتراض على هذه المطالبات وقد صدر قرار لصالح الشركة في معظم القضايا حتى تاريخ إعداد البيانات المالية الموحدة، وتبقى من هذه المطالبات ما قيمته (٤٨٩) ألف دينار لم يصدر بها قرار حتى تاريخه، ويرى مجلس إدارة الشركة ومستشارها القانوني أن الموقف القانوني للشركة قوي و لا داع لأخذ أية مخصصات مقابل هذه المطالبات.

أمور التدقيق الرنيسية

لمور التنقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي في تقديرنا المهني ذات أهمية جوهرية في تنقيق البيانات المالية الموحدة للسنة الحالية، وقد تم تناول هذه الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة وتكوين راينا حولها، دون إيداء رأيا منفصلا حول هذه الأمور. هذا ولم يتبين لنا أية أمور تنقيق مهمة يجب الإشارة إليها في تقريرنا حول البيانات المالية الموحدة للسنة الحالية.

المعلومات الأخرى

المعلومات الأخرى هي تلك المعلومات التي يتضمنها التقرير السنوي الشركة بخلاف البيانات المالية الموحدة وتقريرنا حولها. أن مجلس إدارة الشركة مموول عن صحة هذه المعلومات، وإن رأينا حول البيانات المالية الموحدة الشركة لا يشمل هذه المعلومات وإن رأينا حول البيانات المالية الموحدة الشركة هذه المعلومات التحديد فيما إذا كانت تتصم مسوولينتا على قراءة هذه المعلومات التحديد فيما إذا كانت تتعارض بشكل جوهري مع البيانات المالية الموحدة المشركة أو إذا كانت تتعارض بشكل جوهري مع البيانات المالية الموحدة للشركة هذه وهري في هذه المعلومات عليها خلال عملية التدقيق، وإذا تبين لنا نتيجة قيامنا بعملنا وجود خطأ جوهري في هذه المعلومات والإشارة الى ذلك في تقريرنا حول البيانات المالية الموحدة الشركة. هذا ولم يتبين لنا أية أمور جوهرية تتعلق بالمعلومات الأخرى يجب الإشارة البيا في تقريرنا حول البيانات المالية الموحدة المنة الحالية.



مسؤولية مجلس إدارة الشركة عن البيانات المالية الموحدة

إن إحداد وعرض البياتات المالية الموحدة المرفقة بصورة عادلة وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وتشمل هذه المسؤولية الإحتفاظ بنظام رقابة داخلي يهدف الى إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخالية من لية اخطاء جوهرية سواة كانت نتيجة خطأ أو احتيال. وكجزء من مسؤولية مجلس الإدارة عن إحداد البيانات المالية الموحدة، فإنه يجب عليه تقييم مدى قدرة الشركة على الإستمرار كمنشأة مستمرة والاقصاح في البيانات المالية الموحدة، إن لزم، عن كافة الأمور المتعلقة بالاستمرارية بما في ذلك أساس الإستمرارية المحاسبي، ما لم يكن هذاك مجلس الإدارة بتصفية الشركة أو وقف صلياتها أو لم يكن لديه خيار منطقي أخر بخلاف ذلك.

مسؤونية مدقق الحسابات

تهدف أجراءات التدقيق التي نقوم بها الى حصولنا على درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية الموحدة لا تتضمن أية لفطاء جو هرية سواء كانت نتيجة خطأ أو إحتيال، كما تهدف الى إصدارنا تقريراً يتضمن رأينا حول البيانات المالية الموحدة، وبالرغم من أن درجة القناعة التي نحصل عليها نتيجة إجراءات التدقيق وفقا لمعايير التدقيق الدولية هي درجة مرتفعة من القناعة، إلا أنها لا تشكل ضمانة الإكتشاف كافة الأخطاء الجوهرية في حال وجودها.

قد تنتج الأخطاء في البيانات المالية الموحدة بسب الخطأ أو الإحتيال وتعتبر هذه الأخطاء جو هرية إذا كان من المحتمل أن توثر بشكل إفرادي أو إجمالي على القرارات الإقتصادية لمستخدمي البيانات المالية الموحدة.

نعتمد عند قيامنا بإجراءات التدقيق على تقديرنا وشكنا المهنى خلال مراحل التدقيق المختلفة، وتشمل إجراءاتنا ما يلي:

- تقييم المخاطر المتعلقة بوجود أخطاء جوهرية في البيانات المالية الموحدة سواء كانت نتيجة خطأ أو إحتيال، ونقوم بمراعاة تلك المخاطر خلال تخطيطنا وتنفيذنا الإجراءات التدقيق وحصولنا على أدلة التدقيق اللازمة الإداء رأينا حول البيانات المالية الموحدة، منوهين أن مخاطر عدم إكتشاف الأخطاء الجوهرية الناتجة عن الإحتيال هي أكبر من تلك المخاطر الناتجة عن الإحتيال هي أكبر من تلك المخاطر الناتجة عن الإحتيال هي أحبور أو تجاوز الأظمة الضبط والرقابة الداخلية.
- تقييم أنظمة الضبط والرقابة الداخلية المطبقة في الشركة وذلك بهدف تصميم إجراءات التدقيق المناسبة وليس بهدف إيداء رأيا منفصلا حول مدى فعالية هذه الأنظمة.
- تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المستخدمة من قبل الشركة وتقييم مدى معقولية تقديرات الإدارة بما في ذلك
 كفاية الإفصاحات الخاصة بها.
- تتييم مدى ملاءمة أساس الإستمر الرية المحاسبي المستخدم من قبل إدارة الشركة وتحديد مدى وجود أحداث أو ظروف قد تثير شكوكا جو هرية حول إستمر الرية الشركة وذلك إستادا الى أدلة التدفيق التي نحصل عليها، وإذا تبين لنا وجود شكوك حول إستمر ارية الشركة، فإنه يجب علينا الإشارة في تقرير نا حول البيانات المالية الموحدة الى إفصاحات الإدارة الخاصة بذلك، وإذا لم تتضمن البيانات المالية الموحدة الإقصاحات الكافية، فإنه يجب علينا تعديل تقرير نا حول البيانات المالية الموحدة من البيانات المالية الموحدة بما يفيد عدم كفاية الإقصاحات.
- تكنيم محتوى وطريقة عرض البيانات المالية الموحدة والإفصاحات الخاصة بها، وتحديد فيما إذا كانت هذه البيانات
 تعكس العمليات الأساسية للشركة والأحداث الخاصة بها بشكل عادل.
- الحصول على ادلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالشركات و الأنشطة التجارية التي تتضمنها البيانات المالية الموحدة حيث أن مسؤولية الإشراف على تنقيق البيانات المالية الموحدة وإيداء الرأى حولها هو من مسؤوليتنا وحدنا.

إيلاغ إدارة الشركة بنطاق وتوقيت عملية التدقيق بالإضافة الى نتائج التدقيق الهامة والتي نتضمن نقاط الضعف الجوهرية التي نلمسها في أنظمة الضبط والرقابة الداخلية خلال عملية التدقيق.

ايلاغ لدارة الشركة بالتزامنا بقواعد السلوك المهنني الخاصة بالإستقلالية ويكافة الأمور التي من شأنها التأثير على إستقلاليتنا والإجراءات الوقائية المتخذة من قبلنا في هذا الخصوص.

إيلاغ إدارة الشركة بأمور التدقيق الهامة الخاصة بالسنة الحالية والإقصاح عن نلك الأمور بتقريرنا حول البيانات المالية الموحدة، ما لم يكن هناك أية قوانين أو تشريعات لا تجيز قيامنا بذلك أو إذا كانت الأضرار من عملية الإقصاح تفوق المنافع المتوقعة نتيجة ذلك.

تقرير حول المتطلبات القاتونية

مرور عن المسلمات المسلمين المسلمين المسلمة المساورة أصولية وإن البيانات المالية الموحدة المرفقة والبيانات المالية الموحدة الورفة والبيانات المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

فهد حسوية العالمة

Grant Thornton

عمان في ٢٧ شباط ٢٠١٧

بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (بالدينار الأردني)

ودات غير المتداولة ودات المتداولة ودات المتداولة ودات المتداولة قطع غيار و	ممتلکا الموج ارصدة ذمم م موجود شیکان شیکان تأمینات مجمو
ت ومعدات ت ومعدات ت	ممتلکا الموج ارصدة ذمم م موجود شیکان شیکان تأمینات مجمو
ودات المتداولة قطع غيار \$ 40,000 \$ 10,	الموج لوازم و أرصدة ذمم م موجود شيكان شيكان النقد و مجمو
قطع غيار 2 (١٩٥,١٠٠ ١٥٩٥ ١٥٩ ١٥٩٥ ١٥٩٥ ١٥٩٥ ١٥٩٥ ١٥٩٥ ١٥	لوازم و أرصدة ذمم م موجود شيكان تأمينات النقد و مجمو
قطع غيار 2 (١٩٥,١٠٠ ١٥٩٥ ١٥٩ ١٥٩٥ ١٥٩٥ ١٥٩٥ ١٥٩٥ ١٥٩٥ ١٥	لوازم و أرصدة ذمم م موجود شيكان تأمينات النقد و مجمو
مدينة أخرى 0 (١٩٥,١٥٥ (٢٥٠,١٥٥ (٢٥٥,١٥٥ (٢٥٥,١٥٥ (٢٥٥,١٥٥ (٢٥٥,١٥٥ (٢٥٥,١٥٥ (٢٥٥,١٥٥ (٢٥٥,١٥٥ (٢٥٥,١٥٥ (٢٥٠,١٥٥ (٢٥٠,١٥٥ (٢٥٥,١٥٥ (٢٥٠,١٥٥ (٢٥٠,١٥٥ (٢٥٠,١٥٥ (٢٥٠,١٥٥ (٢٥٠,١٥٥ (٢٥٠,١٥٥ (٢٥٠,١٥٥ (٢٥٠,١٥٥ (٢٥٠,١٥٥ (٢٥٠,١٥٥ (٢٥٠,١٥٥ (٢٥٠,١٥٠ (٢٥٠,١٥٠ (٢٥٠,١٥٠ (٢٥٠,١٥٠ (٢٥٠,١٥٠ (٢٥٠,١٥٠ (٢٥٠,١٥٠ (٢٠٠٠) (٢٥٠,١٥٠ (٢٥٠,١٥٠ (٢٠٠٠) (٢٥٠,١٥٠ (٢٠٠٠) (٢٥٠,١٥٠ (٢٠٠٠) (٢٥٠,١٥٠ (٢٠٠٠) (٢٥٠,١٥٠) (٢٠٠٠) (٢٠٠٠) (٢٥٠,١٥٠ (٢٠٠٠) (٢٠٠٠) (٢٠٠٠) (٢٠٠٠) (٢٠٠٠) (٢٠٠٠)	أرصدة ذمم م موجود شيكان تأمينات النقد و مجمو
دینة بالقیمة العادلة من خلال بیان الدخل الشامل - ۱۲٫۷۰۰ - ۱۲٫۷۰۰ - ۱۲٫۷۰۰ - ۱۲٫۷۰۰ - ۱۲٫۷۰۰ - ۱۲٫۷۰۰ - ۱۲٫۲۰۰ - ۱۲٫۲۰۰ - ۱۲۰٫۳۲ - ۲۲۰٫۳۲۱ - ۲۲۰٫۳۲۱ - ۲۲۰٫۳۰۱ - ۲۲۰٫۹۲۳ - ۲۲۰٫۹۲۳ - ۲۲۰٫۹۲۳ - ۲۲۰٫۹۲۳ - ۲۰٫۳۰٫۳۰ - ۲۰٫۳۰٫۳۰ - ۲۰٫۳۰٫۳۰ - ۲۰٫۳۰٬۳۰۰ - ۲۰٫۳۰٬۳۰۰ - ۲۰٫۳۰٬۳۰۰ - ۲۰٫۳۰٬۳۰۰ - ۲۰٬۳۰۰٬۰۰۰ - ۲۰٬۳۰۰٬۰۰۰ - ۲۰٬۰۰۰٬۰۰۰ - ۲۰٬۰۰۰٬۰۰۰ - ۲۰٬۰۰۰٬۰۰۰ - ۲۰٬۰۰۰٬۰۰۰ - ۲۰٬۰۰۰٬۰۰۰ - ۲۰٬۳۰٬۳۰ - ۲۰٬۳۰٬۳۰ - ۲۰٬۳۰۰٬۰۰۰ - ۲۰٬۳۰۰٬۰۰۰ - ۲۰٬۳۰٬۳۰ - ۲۰٬۳۰٬۳۰ - ۲۰٬۳۰۰٬۰۰۰ - ۲۰٬۳۰۰٬۰۰۰ - ۲۰٬۳۰۰٬۰۰۰ - ۲۰٬۳۰۰٬۰۰۰ - ۲۰٬۳۰۰٬۰۰۰ - ۲۰٬۳۰۰٬۰۰۰ - ۲۰٬۳۰۰٬۰۰۰ - ۲۰٬۳۰۰٬۰۰۰ - ۲۰٬۳۰۰٬۰۰۰ - ۲۰٬۳۰۰٬۰۰۰ - ۲۰٬۳۰۰٬۰۰۰ - ۲۰٬۳۰۰٬۰۰۰ - ۲۰٬۳۲۰٬۰۰۰ - ۲۰٬۳۲۰٬۰۰۰ - ۲۰٬۳۲۰٬۰۰۰ - ۲۰٬۳۲۰٬۰۰۰ - ۲۰٬۳۲۰٬۳۰۰ - ۲۰٬۳۲۰٬۳۰۰ - ۲۰٬۳۲۰٬۳۰۰ - ۲۰٬۳۲۰٬۳۰۰ - ۲۰٬۳۲۰٬۳۰ - ۲۰٬۳ - ۲۰٬۳۰ - ۲۰٬۳۰ - ۲۰٬۳۰ - ۲۰٬۳۰ - ۲۰٬۳۰ - ۲۰٬۳۰ - ۲۰٬۳۰ - ۲۰٬۳۰ - ۲۰٬۳۰ - ۲۰٬۳۰ - ۲۰٬۳۰ - ۲۰٬۳۰ - ۲۰٬۳۰ - ۲۰٬۳ - ۲۰٬۳۰ - ۲۰٬۳۰ - ۲۰٬۳۰ - ۲۰٬۳۰ - ۲۰٬۳ - ۲۰٬۳ - ۲۰٬۳۰ - ۲۰٬۳ - ۲۰٬۳۰ - ۲۰٬۳۰ - ۲۰٬۳۰ - ۲۰٬۳۰ - ۲۰٬۳	ذمم م موجود شیکاد تأمینات النقد و مجمو
المالكية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل	موجود شیکان تأمینات النقد و مجمو مجمو
۱۱۰,۳۲۲ ۲۸,۲۵۲ ۲۱۰,۳۲۰ ۲۱۰,۳۲۲ ۲۱۰,۳۲۲ ۲۱۰,۳۲۲ ۲۱۰,۳۲۲ ۲۱۰,۳۲۲ ۲۱۰,۳۲۲ ۲۱۰,۳۲۲ ۲۱۰,۳۲۲ ۲۱۰,۳۲۲ ۲۱۰,۳۲۲ ۲۱۰,۳۲۲ ۲۱۰,۳۲۲ ۲۱۰,۳۲۲ ۲۱۰,۳۲۲ ۲۱۰,۳۳۲ ۲۲۰,۳۳۲ ۲۲۰,۳۳۲ ۲۲ ۲۲۰,۳۳۲ ۲۲۰,۳۳۲ ۲۲ ۲۲ ۲۲ ۲۲ ۲۰۰ ۲۰۰,۳۳۲ ۲۲ ۲۰۰ ۲۲ ۲۰۰ ۲۲ ۲۰۰,۳۳۲ ۲۲ ۲۰۰ ۲۲ ۲۰۰ ۲۲ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰	شیکان تأمینات النقد و مجمو
- ۳۱۵,۹۹۳ ما في حكمه ۷ <u>3۷۲,۵۹۲ (۸۰۵ (۸۰۳ (۸۰۳ (۸۰۳ (۸۰۳ (۸۰۳ (۸۰۳ (۸۰۳ (۸۰۳</u>	تأمينات النقد و مجمو مجمو
ما في حكمه ۷ (۵۸٫۱۷۵ (۲٫۶۳۲٫۱۵۸ (۲٫۶۳۲٫۱۵۸ (۲٫۶۳۲٫۱۵۸ (۲٫۶۳۲٫۱۵۸ (۲٫۶۳۲٫۱۵۸ (۲٫۶۳۲٫۱۵۸ (۲٫۶۳۲٫۱۵۸ (۲٫۶۳۲٫۲۳۳ (۲٫۶۳۲٫۱۳۳ (۱٬۹۰۲٫۲۳۳ (۲٫۶۳۲٫۲۳۳ (۱٬۹۰۲٫۲۳۳ (۲۰۰۰٬۹۰۲ (۱٬۹۰۲٬۹۰۲ (۲۰۰۰٬۹۰۲ (۱٬۹۰۲٬۹۰۲ (۲٬۳۰۹ (۲٬۳۰۹ (۲	النقد و مجمو مجمو
الموجودات المتداولة الموجودات المتداولة الموجودات المتداولة الموجودات المتداولة الموجودات الماكية والمطلوبات الملكية والمطلوبات الملكية والمطلوبات الملكية والمطلوبات الملكية والمطلوبات الملكية الملكية الموجودات المالية الموجودات الموجو	مجمو مجمو
ع الموجودات من الملكية والمطلوبات من الملكية والمطلوبات من الملكية والمطلوبات من الملكية والمطلوبات من الملكية الملكية من الملكية من الملكية من المصرح والمكتتب به والمدفوع من المصرح والمكتتب به والمدفوع من المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية (۳٫۲۰۰ من المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية (۳٫۲۲۲٫۹۰۶) متراكمة	مجمو
ر الملكية والمطلوبات من الملكية والمطلوبات من الملكية والمطلوبات من الملكية من الملكية من الملكية من الملكية من المصرح والمكتتب به والمدفوع من المصرح والمكتتب به والمدفوع عن إجباري إجباري عن إجباري حرات المالية من القيمة العادلة للموجودات المالية متراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية عن المتراكمة	
۸ الملكية مال المصرح والمكتتب به والمدفوع ۷٫٥٠٠٫٠٠٠ عي إجباري عي إجباري (۳٫٦٠٠ عي إجباري المالية (۳٫٦٠٠ ع) - المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية (۳٫۳۰۹٫۳۹۱ عيراً)	
۸ الملكية مال المصرح والمكتتب به والمدفوع ۷٫٥٠٠٫٠٠٠ عي إجباري عي إجباري (۳٫٦٠٠ عي إجباري المالية (۳٫٦٠٠ ع) - المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية (۳٫۳۰۹٫۳۹۱ عيراً)	
مال المصرح والمكتتب به والمدفوع ۷٫۵۰۰٫۰۰۰ عي إجباري عباري ٤١٥,٨٢٦ - ٤٥٥,١٤٩ لمتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية (٣,٦٠٠) (٣,٣٠٩,٣٩١)	حقوو
ي إجباري 10,۸۲٦ (20,۸۱۵ (۲۸۵۰) المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية - متراكمة (۳,۲۲۲,۹۰۱ (۳,۳۰۹,۳۹۱ (۳,۳۰۹,۳۹۱)	حقوق
لمتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية - المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية - متراكمة عبد المتراكمة عبد المتراكمة - المتراكمة عبد المتراكمة المتراكمة عبد المتراكمة - المتراكمة - المتراكمة عبد المتراكمة - المتراكم - المتراكمة - المتراكمة - المتراكم - المتراكم - المتراكم - المتراكم - المتراك	رأس اا
متراكمة (۳,۲۲۲,۹۰۱ (۳,۲۲۲,۹۰۱)	احتياط
	التغير
	خسائر
ب حقوق الملكية , ۲۸۹٫۳۲۲ , ۲٫۵۹۰٫۷۵۸ , ۲۳۲	صافي
وبات	المطل
وبات غير المتداولة	المطا
لات ائتمانية طويلة الأجل - ٢,٠٠٠	تسهيا
وبات المتداولة	المطا
ائنة ۹۲٫۱۲۰ ۱۷۹٫۲۷۳ ۹	بنوك د
ات إئتمانية تستحق خلال عام	تسهيا
ئنة ٢٥٠,٠٣٢ ٧٣٢,٣٢٣	ذمم د
رصدة دائنة أخرى ۳۲۱٫۸۷۹ ۱۰	ذمم وأ
ع المطلوبات المتداولة ٧٩١,٣٠١	
ع المطلوبات ۷۹۱٫۳۰۱	
ع حقوق الملكية والمطلوبات عرب ٥,٤٨٠,٦٢٣	مجمو

[&]quot;إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٠) تشـكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"

بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (بالدينار الأردني)

	<u></u>	إيضاح	
۲٫٦۱۰,۷٦٤	٣,٠١٥,VVo	11	إيرادات تأجير الحافلات
(٢,٠٥٨,٠١٨)	(۲,۲۹۸,۳۳۷)	١٢	كلفة تأجير الحافلات
737,700	۷۱۷,٤٣٨		إجمالي الربح
(٤٧٩,٠٣٠)	(ο\Σ,V··)	۱۳	مصاريف إدارية
(118,280)	(V7,۸۲۳)		مصاريف تمويل
(٣٩,٧١٩)	170,910		الربح (الخسارة) من التشغيل
۳۷۹,۵٦٩	۱۱۸,۹۰۹		رد مخصصات انتفت الحاجة إليها
_	(٦	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
-	(۳۱,۸٤۹)		مخصص امانات ضريبة دخل مستردة
(707,797)	-		مخصص التزامات محتملة
٩,٣٨٣	77,77		أرباح بيع ممتلكات ومعدات
(V٣,ΣΣ·)	(V9,9£V)		ضريبة مبيعات غير مستردة
۲۸,۹۹۶	۳٤,٥٣٨	۱٤	إيرادات أخرى
-	(٩,٦١٠)		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٤٧,٠٩٤	٩٧,١٦٤		ربح السنة
•,••٦	٠,٠١٣	10	حصة السهم الأساسية والمخفضة من ربح السنة

بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ (بالدينار الأردني)

<u></u>	<u></u>	
٤٧,٠٩٤	٩٧,١٦٤	ربح السنة
		بنود الدخل الشامل الأخرى
-	(٣,٦٠٠)	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال بيان الدخل الشامل
٤٧,٠٩٤	ع۲,٥٦٤	إجمالي الدخل الشامل للسنة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (بالدينار الأردني)

مجمـــــــوع حقوق الملكيــة ــــــــــــــــــــــــــــــــــ	خســـــائر متــراكمــة ــــ	التغير المتراكم في القيمة العادلة ————————————————————————————————————	احتيــاطي إجبـــــاري ـــــــــــــــــــــــــــــــ	رأس المـــال المدفـــــوع ـــــــــــــــــــــــــــــــ	
٤,٥٩٥,Vo۸	(٣,٣٠٩,٣٩١)	-	٤٠٥,١٤٩	V,0++,+++	الرصيد كما في ٢٠١٦/١/١
۹۳,۵٦٤	۹۷,۱٦٤	(٣,٦٠٠)	-	-	إجمالي الدخل الشامل للسنة
-	(۱٠,٦٧٧)	-	۱۰,٦٧٧	-	احتياطي إجباري
۲۲۳,۹۸۲,3	(٣,٢٢٢,٩٠٤)	(٣,٦٠٠)	٤١٥,٨٢٦	V,0++,+++	الرصيد كما في ٢٠١٦/١٢/٣١
٤,٥٤٨,٦٦٤	(۳,۲٥١,۷۷٦)	-	٤٠٠,٤٤٠	V,0++,+++	الرصيد كما في ٢٠١٥/١/١
٤٧,٠٩٤	٤٧,٠٩٤	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للسنة
	<u>(</u> ε,ν·۹)		٤,٧٠٩		احتياطي إجباري
٤,٥٩٥,Vo۸	(٣,٣٠٩,٣٩١)		٤٠٥,١٤٩	V,0++,+++	الرصيد كما في ٢٠١٥/١٢/٣١

بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (بالدينار الأردني)

	<u></u>	
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
٤٧,٠٩٤	٩٧,١٦٤	ربح السنة
۲۷٥,۷۸٦	۲٥٤,٣٩٠	استهلاكات
۱۱۳,٤٣٥	۷٦,۸۲۳	مصاريف تمويل
-	۸۷,۰٦۰	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
_	۳۱,۸٤٩	مخصص امانات ضريبة دخل مستردة
(9,٣٨٣)	(۸۲۲,۲7)	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
(٣٧٩,٥٦٩)	(١١٨,٩٠٩)	رد مخصصات انتفت الحاجة إليها
_	9,71•	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
707,797	-	مخصص التزامات محتملة
		التغير في رأس الماك العامل
17,•٧٧	(1,970)	لوازم وقطع غيار
٦٤,٩٤٧	(٣١,١١٩)	ذمم مدينة
(١٣,٨١٩)	٤٢,٠٧٠	شيكات برسم التحصيل
77/17	(٣٣,١١٥)	ِ ذمم دائنة
(١٠,٢٨٣)	۳۱٥,٩٦٣	تأمينات نقدية مقابل كفالات
۱۲۷,٤۷۳	۱۰۷,۳٤۸	أرصدة مدينة أخرى
(Λ,91Σ)	۷۱,۲۸٤	ِ ذمم وأرصدة دائنة أخرى
٥٣٨,٢١٠	۸۸۲,۲۲۵	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(٣٨,٣١٣)	۳۱,٤٤٥	ممتلكات ومعدات
-	(١٦,٣٠٠)	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل
(٣٨,٣١٣)	10,120	صافي التدفقات النقدية من (المستخدمة في) عمليات الاستثمار
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(777,757)	(٧٣٤,٤٤٧)	تسهيلات بنكية
(۱۱۳,٤٣٥)	(V7,,۲۷)	مصاريف تمويل مدفوعة
(\(\frac{1}{2} \)	(111,770)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في عمليات التمويل
77,72.	۸٦,١٠٠	التغير في النقد وما في حكمه
72,072	οΛ,1VΣ	للنقد وما في حكمه في بداية السنة النقد وما في حكمه في بداية السنة
٥٨,١٧٤	1 2 2,7 7 2	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

إيضاحات حول البيانات المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦. (بالدينار الأردني)

۱. عــام

تأسست **الشركة الأردنية للاستثمار والنقل السياحي** كشركة مساهمة عامة محدودة تحت الرقم (٢٦٠) بتاريخ ١٠ تشرين الثاني ١٩٩٤. إن مركز تسجيل الشركة هو في المملكة الأردنية الهاشمية، ومن أهم غايات الشركة ممارسة كافة أعمال النقل السياحي وذلك وفقاً للقوانين والأنظمة.

إن أسهم الشركة مدرجة في بورصة عمان للأوراق المالية ـ الأردن.

تم إقرار البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٧ شباط ٢٠١٧، وتتطلب هذه البيانات المالية الموحدة موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

ملخص لأهم السياسات المحاسبية أسس إعداد البيانات المالية الموحدة

تم اعداد البيانات المالية الموحدة للشركة وشركتها التابعة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية بإستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل. ان الدينــار الأردنـي هـو عملــة اظـهـار البيـانـات المـاليـة الموحـدة والــذي يـمثل العملـة الـرئيسية للشركة.

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة الحالية متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة.

أسس توحيد البيانات المالية

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة الأم والبيانات المالية للشركة التابعة لها والخاضعة لسيطرتها وتتحقق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والابرادات والمصروفات فيما بين الشركة الأم والشركة التابعة.

يتم إعداد البيانات المالية للشركة التابعة كما في نفس تاريخ البيانات المالية للشركة الأم وبإستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم. اذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في الشركة الأم فيتم اجراء التعديلات اللازمة على البيانات المالية للشركةالتابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم.

يتم توحيد نتائج أعمال الشركة التابعة في بيان الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يتم فيه فعلياً انتقال سيطرة الشركة الأم على الشركة التابعة. يتم توحيد نتائج أعمال الشركة التابعة التي يتم التخلص منها في بيان الدخل الموحد حتى التاريخ الذي تفقد الشركة فيه السيطرة على الشركة التابعة.

وفيما يلي عرض للشركة التابعة التي تم توحيد بياناتها المالية مع الشركة الأم:

النشاط	رأس المال المدفـــوع	نسبة التملك	اسم الشركة التابعة
نقل الركاب وتجارة وسائط النقل	0 · · , · · ·	%)··	الشركة العربية الحديثة لنقل الركاب المنتظم والنقل الدولي

لم تمارس الشركة أعلاه أية أعمال تجارية منذ تأسيسها وحتى ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.

تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية عدداً من المعايير والتعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية، وسيتم تطبيق هذه المعايير والتعديلات بعد تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٦، وتتوقع إدارة الشركة أن تطبيق هذه المعايير والتعديلات في المستقبل لن يكون له أي تأثير جوهري على البيانات المالية للشركة.

وفيما يلي ملخص لأهم المعايير الجديدة والمعايير التي تم إدخال تعديلات عليها وتواريخ تطبيقها :

تــاريــخ التطبيــق	مــوضـــوع المعيــــار	رقـــم الـمعيـــــــار
السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني ٢٠١٧	الدفع على أساس الأسهم (تعديلات)	المعيار الدولي للتقارير المالية رقــم (٢)
السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني ٢٠١٨	الإيرادات من العقود مع العملاء	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥)
السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني ٢٠١٩	الإيجارات	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦)

استخدام التقديرات

إن اعداد البيانات المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة الشركة القيام ببعض التقديرات والإجتهادات التي تؤثر على البيانات المالية الموحدة والإيضاحات المرفقة بها. ان تلك التقديرات تستند على فرضيات تخضع لدرجات متفاوتة من الدقة والتيقن، وعليه فإن النتائج الفعلية في المستقبل قد تختلف عن تقديرات الادارة نتيجة التغير في أوضاع وظروف الفرضيات التي استندت عليها تلك التقديرات.

وفيما يلي أهم التقديرات التي تم استخدامها في اعداد البيانات المالية الموحدة:

- تقوم الادارة باعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم اخذ خسارة التدني (ان وجدت) في بيان الدخل الموحد.
- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في بيان الدخل الموحد.
- تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها بعد الأخذ بالإعتبار قابلية تلك الذمم للتحصيل.

الممتلكات والمعدات

تظهرالممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاكها (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للإستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها بإستخدام النسب السنوية التالية:

%7+ -0	حافلات
%Σ	مباني
%7+ - 10	أثاث وتجهيزات
% T •	سيارات

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده لأي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل الموحد.

يتم مراجعة العمر الانتاجي المتوقع للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، وفي حال إختلاف العمر الإنتاجي المتوقع عما تم تقديره سابقا، يتم إستهلاك القيمة الدفترية المتبقية على العمر الإنتاجي المتبقي بعد إعادة التقدير اعتبارا من السنة التي تم فيها إعادة التقدير.

لــوازم وقطع الغيــار

يتم تسعير قطع الغيار واللوازم بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية ايهما اقل، ويتم تحديد الكلفة بإستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح

الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالكلفة بعد تنزيل مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، ويتم شطب الذمم في حال عدم إمكانية تحصيلها خصما من المخصص المأخوذ لها ويضاف المحصل من الذمم التي تم شطبها إلى الإيرادات.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسييل إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل

يتضمن هذا البند الاستثمارات الاستراتيجية المحتفظ بها على المدى الطويل وليس بهدف المتاجرة.

يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة لها في بيان الدخل الشامل الموحد ضمن حقوق الملكية الموحد بما في ذلك التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات او جزء منها يتم تحويل رصيد التغير المتراكم في القيمة العادلة الخاص بالموجودات المباعة الى الأرباح والخسائر المدورة بشكل مباشر.

يتم اثبات الأرباح الموزعة على هذه الموجودات في بيان الدخل الموحد.

تاريخ الإعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

القيمة العادلة

تمثل أسعار الإغلاق في أسواق نشطة القيمة العادلة للموجودات المالية. في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط على بعض الموجودات المالية فإنه يتم تقدير قيمتها العادلة من خلال مقارنتها بالقيمة العادلة لأداة مالية مشابهة أو من خلال احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها. في حال تعذر قياس القيمة العادلة للموجودات المالية بشكل يعتمد عليه فإنه يتم إظهارها بالكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

المخصصات

يتم إثبات المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتمل قيام الشركة بدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الالتزامات. يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في البيانات المالية عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

مصاريف الإقتراض

يتم قيد الفوائد المستحقة على القروض في بيان الدخل الموحد خلال السنة التي استحقت بها.

الابرادات

يتم إثبات الإيرادات من تقديم الخدمات عند تقديم الخدمة وإصدار الفاتورة للعميل. يتم تحقق إيرادات الفوائد على أساس زمني بحيث يعكس العائد الفعلي على الموجودات. يتم تحقق توزيعات أرباح الاستثمارات عند إقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمر بها. يتم تحقق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

العملات الاجنبية

يتم إثبات العمليات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء تلك العمليات. يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بالعملة الأجنبية بإستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ البيانات المالية والمعلنة من البنك المركزي الأردني. يتم إثبات الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل الأرصدة بالعملات الأجنبية في بيان الدخل الموحد.

ضريبة الدخل

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في البيانات المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أحياناً أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة التنزيل لأغراض ضريبية.

٣ . ممتلكات ومعدات

المجموع	سيارات	أثاث وتجهيزات	مباني	أراضي	حافلات	
						الكلفــة:
۱۵,۵۰٤,۷۳۰	۱۱۳,۰۱۸	۲۳۰,۳۱۰	977,017	1,719,770	٥٥٢,٩١٨	الرصيد كما في ٢٠١٦/١/١
۳٦,٤٨٦	۲۰,۰۰۰	۳,۸۹۱	-	-	17,090	اضافات
(19+,082)	-	(1,171)	-	-	(۱۸۲,٤۱۳)	إستبعادات
۲۸۲,۰۵۳,۵۱	۱۳۳,۰۱۸	۲۲٦,٠٨٠	977,017	1,719,770	۱۲,۷٤۸,۸۳۷	الرصيد كما في ٢٠١٦/١٢/٣١
						الاستهلاك المتراكم:
11,727,707	۹۷٫۸۸۹	۳۱۵,۲۸۳	٥٤٧,٨٤٠	-	۱۰,۸۱۷,۲٤۰	الرصيد كما في ٢٠١٦/١/١
۲٥٤,٣٩٠	۱۲,۷٤۹	0,971	۳٦,٧٤٠	-	۱۹۸,۹٤٠	استهلاك السنة
(\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	-	(٨,٠٨٣)	-	-	(12+,٧٨٨)	استبعادات
۱۱,۸۵۳,۷۷۱	۸۰,٦٣٨	717,171	٥٨٤,٥٨٠	-	۱۰,۸۷۵,۳۹۲	الرصيد كما في ٢٠١٦/١٢/٣١
۳,٤٩٦,٩١١	۵۲,۳۸۰	17,919	٣٣٨,9٣٢	1,719,770	۱٫۸۷۳,٤٤٥	صافي القيمة الدفترية كما في ٢٠١٦/١٢/٣١
						الكلفــة:
10,217,+72	۱۰۳,۰۱۸	115,777	917,010	1,719,770	٥٥٢,٩١٨,٦٥٥	الرصيد كما في ٢٠١٥/١/١
٤٧,٦٩٦	۳٥,۰۰۰	V,799	٤,٩٩٧	-	-	اضافات
(70,***)	(٢٥,٠٠٠)	<u> </u>				استبعادات
۱۵,0+٤,٧٣+	۱۱۳,۰۱۸	7٣٠,٣١٠	977,017	1,719,770	۱۲,۹۱۸,٦٥٥	الرصيد كما في ٢٠١٥/١٢/٣١
						الاستهلاك المتراكم:
11,29V,277	۵۶۷,۵۸	۳۰٤,٧٨٠	011,100	-	10,090,171	الرصيد كما في ٢٠١٥/١/١
۲۷۰,۷۸٦	٧,١٢٤	1.,0.	۳٦,٧٤٠	-	771,219	استهلاك السنة
((٢٥,٠٠٠)					استبعادات
11, VEA, TOT	۳۷,۸۸۹	<u> </u>	٥٤٧,٨٤٠		۱٠,٨١٧,٢٤٠	الرصيد كما في ۲۰۱۵/۱۲/۳۱
۳,۷۵٦,٤٧٨	٤٥,١٢٩	10,+77	777,777	1,719,770	7,1+1,210	صافي القيمة الدفترية كما في ٢٠١٥/١٢/٣١

⁻ يوجد رهن على عشرة حافلات من حافلات الشركة ورهن على بعض الأراضي مقابل التسهيلات الائتمانية الممنوحة للشركة.

٤. لوازم وقطع غيار

7+10	7+17	
٥٩٥,١٨٨	097,117	لوازم وقطع غيار
(99,٣٧٨)	(99,٣٧٨)	مخصص لوازم وقطع غيار بطيئة الحركة
٤٩٥,٨١٠	٤٩٧,٧٣٥	

٥ . أرصدة مدينة أخرى

7+10	7+17	
797,971	۳۷۳,٤٧٠	مصاريف مدفوعة مقدماً
777,197	٦٨,٠٧٥	تأمينات كفالات
۲۸,۹۹٤	۱٤,0٠٨	تأمينات مستردة
۳٤,۲٤٤	٣,١٠٦	أمانات ضريبة دخل مستردة
Γοη, Λρο	٤٥٩,١٥٩	

٦ . ذمم مدينة

	7+17	7+10
ِ تجاریة	٤٣٤,١٩٠	۳٦٦,٩١٧
ِ غير تجارية	۱,٤٤٥	797
ِ جهات ذات علاقة مدينة (إيضاح رقم 16)	۳۸۵,۶۱۰	٤١٥,٠٩١
ِ منظورة أمام القضاء	۲۰۷,0۲٤	772,729
ِ موظفین مدینة	۸,۰۱۹	۱۳,٤٣٢
مص ذمم مشكوك في تحصيلها	(٤٢٥,٠٠٠)	(703,705)
	۸۰۱,۵۸۸	۸۵۷,۵۲۹

وفيما يلي الحركة على مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها:

7+17	71.77	
٦٠٢,٤٥٢	يد كما في بداية السنة	الرص
۸۷,۰٦٠	ات ۸۷٫۰٦۰	إضافا
(۲٦٤,017)	ب ذمم (۲۱۵٫۵۱۲)	شط
٤٢٥,٠٠٠	٤٢٥,٠٠٠	

وفي رأي إدارة الشركة أن جميع الذمم المستحقة التي لم يتم أخذ مخصص لها قابلة للتحصيل بشكل كامل. يبين الجدول التالي أعمار الذمم المستحقة التي لم يتم أخذ مخصص لها:

7+10	7+17	
٤٤١,٨٨١	٤٤٨,١٨٩	ذمم مستحقة لفترة تقل عن عام
Σ10,7ΣΛ	٣٥٣,٣٩٩	ذمم مستحقة لفترة تزيد عن عام
۸۵۷,۵۲۹	۸+۱,٥٨٨	

⁻ وفي رأي إدارة الشركة أن جميع الذمم المستحقة التي لم يتم أخذ مخصص لها قابلة للتحصيل بشكل كامل.

۷ . النقد وما في حكمه

7+10	F1+7	
۱۲,۸۳۷	۸۱,۷٤٩	نقد وشيكات في الصندوق
٤٥,٣٣٧	77,070	حسابات جارية لدى البنوك
٥٨,١٧٤	۱٤٤,۲۷٤	

٨ . حقوق الملكية

رأس الماك

يبلغ رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع (٧٫٥) مليون دينار أردني/ سهم كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥.

احتياطي إحباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضريبة بنسبة ١٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

٩ . تسهيلات إئتمانية

الضمانـــــات	الرصيـــد القائـــم	ســـــقـف التسـهيلات	تــــاريــــخ الاستحقاق	ســــعر الفائدة	العملة	نوع التسـهيلات
رهن أراضي	174,777	70+,+++	7+1V	%Λ , Vο	دینــار	جاري مدين

١٠. ذمم وأرصدة دائنة أخرى

7+10	7+17	
707,797	۱۳۸,۷۸٤	مخصص إلتزامات محتملة
۲۱٫۸٦٠	٧٠,٧٢٢	أرصدة عملاء دائنة
۳۸,۸۱٤	۳۰,۳۸٦	مصاريف مستحقة
1+,072	۱۱٫٤٦١	أمانات مؤسسات حكومية وعامة
۱۹٬۸۳۷	1.,7	مخصص إجازات ونهاية خدمة موظفين
-	9,71+	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
۲,۱٤٠	9,217	ذمم موظفين دائنة
7,991	٤,٠٨٤	بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
7,777	٣,٤٢٣	أمانات ضريبة دخل ومبيعات
<u>~~,</u> V90	٣,٧٩٤	متفرقة
۳ ٥٩,Λ٩١	771,077	

١١. القطاعات التشغيلية

تمارس الشركة نشاط النقل السياحي حيث تقوم بتأجير حافلاتها لمكاتب السياحة والسفر والحج والعمرة و للأفراد والمؤسسات الحكومية وغير الحكومية، وفيما يلي تفصيل للقطاعات التشغيلية في الشركة:

7+10	7+17	
۱,۸۷۵,۲٤۸	۲,۱۰۳,٤٧٨	الإيرادات المتأتية من النقل السياحي / سياحة وافدة
٤٢٧,٩٣١	771,177	الإيرادات المتأتية من النقل السياحي / الحج والعمرة
Υ·V,0Λ0	001,1.9	الإيرادات المتأتية من النقل السياحي / رحلات داخلية
7,71+,V72	Υ,+10,VV0	

١٢ . كلفة تأجير الحافلات

7+10	7+17	
٤٦٧,٩٩٤	070,297	رواتب وأجور وملحقاتها
٥٦٨,٠٩٨	٦٦٣,٥٤٩	وقود ومحروقات
۳٤١,٧٥٩	۳۷۹,۳۰۱	صيانة حافلات
771,219	۱۹۸,۹٤٠	إستهلاكات
170,970	۱۷۰,۹۲۸	تأمين حافلات
97,99٣	1 • 9,77 •	مياومات قسم الصيانة والحركة
٤٧,٠٥٠	٤٥,٨٣١	ترخيص حافلات
٤٢,٤٧٥	٤٥,١٥١	کهرباء ومیاه
٦,٤٦٥	7-,779	بريد وهاتف
1 • , • • •	۹,۷٤٧	إيجارات
۱,٤٨٩	1,ΣοΛ	قرطاسية ومطبوعات
۸۸,۳۰۱	۸Λ,• ٤٧	متفرقة
Υ,+οΛ,+ \Λ	۲,۲۹۸,۳۳۷	

١٣ . مصاريف إدارية

7+10	71+7	
77+,٨٧٣	۲۵۲,۸۳۲	رواتب وأجور وملحقاتها
۷۳,۵۰۰	۷۳,۵۰۰	أتعاب مهنية وإستشارات
٤٩,٨٤١	۲۱۳٫۲۵	رسوم حكومية وإشتراكات
۷۲۳,3٥	٥٥,٤٥٠	إستهلاكات
75,177	77,771	مصاريف قضائية
11,000	17,700	بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
٧,٣٥٠	۱۰,۳۱۸	مصاريف سيارات
۸,٤١٢	۸,۳۷۷	صيانة وتصليحات
7,7V7	7,791	بريد وهاتف وإنترنت
1,7.7	۱٫۸۷٤	قرطاسية ومطبوعات
1,+09	۱,٣٨٨	تبرعات
٦٠٠	٦٠٠	الأتعاب القانونية لمراقب عام الشركات
۱٦,٠٨٢	10,7V۳	متفرقة
٤٧٩,٠٣٠	٥١٤,٧٠٠	

١٤. إيرادات أخرى

	7+17	7+10
في أرباح صيانة حافلات	71,701	17,.77
ئد ودائع بنكية (تأمينات نقدية مقابل كفالات)	٩,١٢٤	۱۰,۸۲٤
فرقة	٤,١١٣	٥,١٤٨
	۳٤,٥٣٨	۲۸,۹۹٤

١٥ . الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من خسارة السنة

	7117	7+10
ربح السنة	۹۷,۱٦٤	٤٧,٠٩٤
المتوسط المرجح لعدد الأسهم	V,0 · · , · · ·	٧,٥٠٠,٠٠٠
	٠,٠١٣	٠,٠٠٦

١٦ . التعاملات مع الجهات ذات العلاقة

يلخص الجدول التالي التعاملات التي تمت مع الجهات ذات العلاقة خلال عام ٢٠١٦:

	الرصيـــد ۲۰۱٦	طبيعة التعامل	حجــم التعامل	نوع التعامل	إسم الجهة
۳۲٤,۷۲٤	۳۰۸,۲۸۹	شركة مسيطر عليها من قبل رئيــــــس مـجــلس الإدارة	۳۲,۸۲۵	خدمات مالية	شركة استثمــار للخدمات الماليـة
۸۲,٤٠٦	77,2+7	شركة مسيطر عليها من قبل رئيـــــــس مـجــلس الإدارة	۲٠,٠٠٠	تجاري	شـركة طنطــش للسياحة والسفر
(ooV)	-	شركة مسيطر عليها من قبل رئيــــــس مجــلس الإدارة	۵٦,۸٣٨	استشارات إدارية	مجموعة طنطش للاستثمــــــار
	12,710	شركة مسيطر عليها من قبل رئيــــــس مجــلس الإدارة	۸٫۵۱۸	بيع حافلة	شركة الشرق الاوسط للصناعــات الــدوائيــة
<u> </u>	۳۸٥,٤١٠				

⁻ بلغت رواتب وأجور ومنافع الإدارة التنفيذية العليا ما قيمته (١٣٤,٤٠٠) دينار و(١١٦,٦٢٥) دينار للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و٢٠١٥ على التوالي.

١٧. الوضع الضريبي

- تم تسوية الوضع الضريبي للشركة حتى نهاية عام ٢٠١٤ وقد صدر قرار من دائرة ضريبة الدخل بالموافقة على تدوير خسائر بقيمة (٦٣٤,٣٩٧) دينار وبقيمة (١٢٥,٠٤٨) دينار عن عامي ٢٠١٢ و ٢٠١٣ على التوالي.
- تم تقديم كشف التقدير الذاتي عن نتائج أعمال الشركة لعام ٢٠١٥ ولم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة لتاريخه.
- لم يتم احتساب مخصص ضريبة دخل عن نتائج أعمال الشركة لعام ٢٠١٦ بسبب وجود خسائر ضريبية مدورة من سنوات سابقة.

١٨. الإلتزامات المحتملة

- إستلمت الشركة خلال عام ٢٠٠٧ مطالبات من دائرة الجمارك تبلغ قيمتها (٥,٥) مليون دينار تخص رسوم وغرامات جمركية ناتجة عن شراء حافلات من شركة البتراء للنقل السياحي، كما استلمت الشركة خلال عام ٢٠١٢ مطالبتين من دائرة الجمارك بلغت قيمتها (٥٠٧) ألف دينار تخص رسوم وغرامات جمركية ناتجة عن تأجير بعض حافلات الشركة وبيع حافلتين للغير. هذا وقد قامت الشركة بالاعتراض على هذه المطالبات وقد صدر قرار لصالح الشركة في معظم القضايا حتى تاريخ إعداد البيانات المالية الموحدة، وتبقى من هذه المطالبات ما قيمته (٤٨٩) ألف دينار لم يصدر بها قرار حتى تاريخه، ويرى مجلس إدارة الشركة ومستشارها القانوني أن الموقف القانوني للشركة قوي ولا داع لأخذ أية مخصصات مقابل هذه المطالبات.

-يوجد قضايا مقامة على الشركة كما بتاريخ البيانات المالية الموحدة يبلغ مجموعها (١٠٨,٧٣٤) دينار، هذا وبرأي مجلس إدارة الشركة والمستشار القانوني لها أن النتيجة المحتملة لتلك القضايا سوف لن تؤثر بشكل جوهري على المركز المالي الموحد للشركة.

-يوجد على الشركة بتاريخ البيانات المالية الموحدة التزامات محتملة مقابل كفالات بنكية بقيمة (٩٠,٧٩٤) دينار بلغت تأميناتها النقدية (٦٨,٠٧٥) دينار.

١٩. الأدوات المالية

تتألف الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية. تتضمن الموجودات المالية النقد وما في حكمه والذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل والأوراق المالية. وتتضمن المطلوبات المالية الذمم الدائنة والتسهيلات الإئتمانية والبنوك الدائنة.

القيمة العادلة

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمتها الدفترية حيث أن معظم الأدوات المالية إما قصيرة الأجل بطبيعتها أو يتم إعادة تسعيرها باستمرار.

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن عدم قدرة أو عجز الطرف الآخر للأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه الشركة مما قد يؤدي إلى حدوث خسائر. تتمثل مخاطر ائتمان الشركة بشكل أساسي في الودائع لدى البنوك والذمم المدينة، حيث تعمل الشركة على الحد من المخاطر الائتمانية عن طريق التعامل مع البنوك التي تتمتع بسمعة جيدة ووضع حدود ائتمانية لعملائها مع مراقبة الديون غير المسددة. يتمثل الحد الأقصى للمخاطر الائتمانية في القيمة المدرجة للموجودات المالية في البيانات المالية الموحدة.

يشكل رصيد اكبر عميل ما مجموعه (٣٠٨,٢٨٩) دينار من إجمالي رصيد الذمم المدينة كما في نهاية عام ٢٠١٦ مقابل (٣٢٤,٧٢٤) دينار كما في نهاية عام ٢٠١٥.

مخاطر أسعار الفائدة

تنتج مخاطر أسعار الفائدة من احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على ربح الشركة أو القيمة العادلة للأدوات المالية. وحيث أن معظم الأدوات المالية تحمل سعر فائدة ثابت وتظهر بالكلفة المطفأة، فإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار الفائدة يعتبر غير جوهري.

مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماتها في تواريخ استحقاقها ولتجنب هذه المخاطر تقوم الشركة بتنويع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة آجالها والاحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه.

ويلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير المخصومة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدي كما بتاريخ البيانات المالية الموحدة:

المجمـــوع	أكثر من سنة	أقل من سنة	71.7
۱۷۹,۲۷۳	-	۱۷۹,۲۷۳	تسهيلات ائتمانية
79.,107	-	79+,107	ذمم دائنة
771,177	-	۳۲۱,۸۷٦	ذمم وأرصدة دائنة أخرى
V91,٣+1	<u> </u>	V91, T+1	

المجمـــوع	أكثر من سنة	أقل من سنة	7.10
917,77+	۲,۰۰۰	911,770	تسهيلات ائتمانية
777,777	-	777,777	ذمم دائنة
۳٥٩,٨٩١	-	۳٥٩,٨٩١	ذمم وأرصدة دائنة أخرى
۸۷۸,۲۶۵,۱	۲,۰۰۰	1,09Σ,ΛVΛ	

مخاطر أسعار الأسهم

تنتج مخاطر أسعار الأسهم عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في الأسهم. تعمل الشركة على إدارة هذه المخاطر عن طريق تنويع الاستثمارات في عدة مناطق جغرافية وقطاعات اقتصادية. وبافتراض تغير أسعار الأسهم المدرجة بمعدل ١٠ ٪ فإن ذلك سوف يؤدي إلى تخفيض / زيادة الدخل الشامل للشركة للفترة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ بقيمة (١,٢٧٠) دينار.

٢٠. إدارة رأس الماك

يقوم مجلس إدارة الشركة بإدارة هيكل رأس المال بهدف الحفاظ على حقوق مساهمي الشركة وضمان إستمرارية الشركة والوفاء بالتزاماتها تجاه الغير وذلك من خلال استثمار موجودات الشركة بشكل يوفر عائد مقبول لمساهمي الشركة، ومن خلال تحقيق التوازن الأمثل بين حقوق الملكية والديون. ويوضح الجدول التالي نسبة مجموع الديون بالنسبة لحقوق الملكية

7.10	7117	
917,77	174,777	مجموع الديون
٤,٥٩٥,٧٥٨	2,77,9777	مجموع حقوق الملكية
<u>%</u> 19,9	%Υ,Λ	نسبة المديونية إلى حقوق الملكية



Consolidated financial statements as of December 31, 2016 & Independent Auditors' Report Grant Thornton - Arab Professionals

Consolidated Statement Of Cash Flows For The Year Ended 31 December 2016 (In Jordanian Dinars)

	2016	2015
Operating Activities		
Profit for the year	97,164	47,094
Depreciation	254,390	275,786
Finance costs	76,823	113,435
Provision for doubtful accounts	87,060	-
Provision for undetectable income tax deposits	31,849	-
Gain from disposal of property and equipment	(26,268)	(9,383)
Adverse in unneeded provisions	(118,909)	(379,569)
Provision of director's remunerations	9,610	-
Provision for contingent liabilities	-	257,693
Changes working capital		
Spare parts	(1,925)	12,077
Accounts receivable	(31,119)	64,947
Checks under collection	42,070	(13,819)
Restricted bank balances	(33,115)	61,673
Accounts payable	315,963	(10,283)
Other current assets	107,348	127,473
Other current liabilities	71,284	(8,914)
Net cash flows from operating activities	882,225	538,210
Investing Activities		
Property and equipment	31,445	(38,313)
Financial assets at fair value through other comprehensive income	(16,300)	(30,313)
Net cash flows from (used in) investing activities	15,145	(38,313)
Financing Activities		
Credit facilities	(734,447)	(362,822)
Finance costs paid	(76,823)	(113,435)
Net cash flows used in financing activities	(811,270)	(476,257)_
Net change in cash and cash equivalents	86,100	23,640
Cash and cash equivalents, beginning of year	58,174	34,534

The above represents a translation of extracts from the full set of Arabic financial statements which are included in the Group's annual report for the year ended 31 December 2016, to which reference should be made.

Consolidated Statement Of Changes In Equity For The Year Ended 31 December 2016 (In Jordanian Dinars)

	Paid In Capital	Statutory Reserves	Change in Fair Value	Accumulated Losses	Total Equity
Balance as at 1 January 2016	7,500,000	405,149	-	(3,309,391)	4,595,758
Total comprehensive income for the year	-	-	(3,600)	97,164	93,564
Statutory Reserve	-	10,677	-	(10,677)	-
Balance as at 31 December 2016	7,500,000	415,826	(3,600)	(3,222,904)	4,689,322
Balance as at 1 January 2015	7,500,000	400,440	-	(3,351,776)	4,548,664
Total comprehensive income for the year	-	-	-	47,094	47,094
Statutory Reserve	-	4,709	-	(4,709)	-
Balance as at 31 December 2015	7,500,000	405,149	-	(3,309,391)	4,595,758

Consolidated Statement Of Comprehensive Income For The Year Ended 31 December 2016 (In Jordanian Dinars)

	2016	2015
Profit for the year	97,164	47,094
Other comprehensive income		
Changes in fair value of financial assets	(3,600)	<u>-</u>
Total comprehensive income for the year	93,564	47,094

Consolidated Statement Of Profit Or Loss For The Year Ended 31 December 2016 (In Jordanian Dinars)

		2016		2015	
Rent revenues		3,015,775		2,610,764	
Cost of rent revenues	(2,298,337)	(2,058,018)	
Gross profit		717,438		552,746	
Administrative expenses	(514,700)	(479,030)	
Finance costs	(76,823)	(113,435)	
profit (Loss) from operations		125,915	(39,719)	
Adverse in unneeded provisions		118,909		379,569	
Provision for doubtful accounts	(87,060)		-	
Provision for undetectable income tax deposits	(31,849)		-	
Provision for contingent liabilities		-	(257,693)	
Gain on disposal of property and equipment		26,268		9,383	
Undetectable sales tax	(79,947)	(73,440)	
Other income		34,538		28,994	
Board of Director's remunerations	(9,610)	_	-	
Profit for the year		97,164	_	47,094	
			_		
Basic and diluted earnings per share		0.013	_	0.006	

Consolidated Statement Of Financial Position as At 31 December 2016 (In Jordanian Dinars)

	2016	2015
ASSETS		
Non - current assets		
Property and equipment	3,496,911	3,756,478
Current assets		
Spare parts	497,735	495,810
Other current assets	459,159	598,356
Accounts receivable	801,588	857,529
Financial assets through other comprehensive income	12,700	-
Checks under collection	68,256	110,326
Restricted bank balances	-	315,963
Cash and cash equivalents	144,274	58,174
Total current assets	1,983,712	2,436,158
Total assets	5,480,623	6,192,636
Equity and liabilities		
Shareholders' equity		
Paid - in capital	7,500,000	7,500,000
Statutory reserve	415,826	405,149
Change in fair value	(3,600)	-
Accumulated losses	(3,222,904)	(3,309,391)
Total equity	4,689,322	4,595,758
Liabilities		
Non - current liabilities		
Credit facilities – long term		2,000
Current liabilities		
Due to banks	179,273	592,120
Credit facilities – short term	-	319,600
Accounts payable	290,152	323,267
Other current liabilities	321,876	359,891
Total current liabilities	791,301	1,594,878
Total liabilities	791,301	1,596,878
Total equity and liabilities	5,480,623	6,192,636

- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards.

From the matters communicated with those charged with governance, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

Report on Other Legal and Regulatory Requirements

The Company maintains proper accounting records and the accompanying consolidated financial statements are in agreement therewith and with the financial data presented in the Board of Directors' report.

27 February 2017 Amman – Jordan

Arab Professionals

Other Information

Management is responsible for the other information. The other information comprises the information included in the annual report, but does not include the consolidated financial statements and our auditor's report thereon. Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

Responsibilities of Management for the Consolidated Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of the consolidated financial statements in accordance with IFRSs, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

Report on the Audit of the Consolidated Financial Statements

To The Shareholders of Jordan Investment and Tourism Transport Public Shareholding Company Amman – Jordan

Opinion

We have audited the consolidated financial statements of Jordan Investment and Tourism Transport Company PLC, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2016, and consolidated statement of profit or loss, the consolidated statement of comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the accompanying consolidated financial statements present fairly, in all material respects, the consolidated financial position of the Company as at 31 December 2016, and its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards (IFRSs).

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report. We are independent of the Company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) together with the ethical requirements that are relevant to our audit of the consolidated financial statements in the Hashemite Kingdom of Jordan, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements and the IESBA Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Emphasis of Matter

The Company has received a claims from the Customs Department amounting to JOD (489) thousands against fees and penalties on the Company. The Company's management and its attorney are of the opinion that no provision is required against the above mentioned claims as the Company has strong legal position.

Key Audit Matters

Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current year. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters. We have determined that there are no key audit matters to communicate in our report.



Annual Report 2016

	Page
Independent Auditors' Report	2
Consolidated Statement Of Financial Position	5
Consolidated Statement Of Profit Or Loss	6
Consolidated Statement Of Comprehensive Income	7
Consolidated Statement Of Changes In Equity	8
Consolidated Statement Of Cash Flows	9



Annual Report 2016

The Annual Report and Financial Statement of the year Ending Dec. 31st, 2016

